

TELEFON PISARNE: 4637 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1902, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE 4637 CORTLANDT

NO. 3. — ŠTEV. 3.

NEW YORK, THURSDAY, JANUARY 5, 1911. — ČETRETEK, 5. PROSINCA, 1911.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

Iz delavskih krogov. Zahteva zidarjev.

V Brownville, Brooklyn, so organi-
zovani pekovski delavci uprizorili
boj proti pekovskemu trstu.

ŠTRAJK KROJAŠKIH DELAV- CEV.

Med ekspresnimi uslužbenci je na-
stalo veliko razburjenje, ker se ho-
čejo ekspresni uradniki maščevati
nad uslužbenci, ki so se udeležili
štrajka.

Z 31. decembrom p. l. so prenehale
pogodbe, ki so obstale med zidarji
in stavbiškimi podjetniki. Vzlic
temu, da se še niso sklenile nove po-
godb, bodo zidarji ostali na delu,
dokler se ne bode plačilo vprašanje
rešilo. Zidarji zahtevajo, da se pla-
ča za vsakega moža in za vsako uro
zviša za 5 centov, tako, da bode vsa-
ki zidar dobil za enourno delo 75
centov. Zastopniki obeh strank bodo
zadevo poravnali, ne da bi nastale
kake difference.

Proti pekovskemu trstu.

V Brownville, Brooklyn, se je
vnel hud boj proti pekovskemu tr-
stu. Pekarije, ki so združene v tru-
stu, pošiljajo zdaj kruh po hišah.
Organizovani delavci so pripravili
grožnje, da ne kupujejo več kruha
v trustovih pekarijah in vsled tega
so te upeljale prodajo kruha od hiše
do hiše. Zdaj hočejo delavci tudi
stranke po hišah nahujskati, da ne
bodo kupovale kruha od raznašalcev.

Štrajk krojaških delavcev v New Yorku.

Nad 5000 krojaških delavcev je
prišlo štrajkati in brez dvoma se
bode štrajk še razširil. Pred vsemi
tovarnami, v katerih je izbruhnil
štrajk, so postavljeni oddelki polici-
stov, ki strazijo skube. Štrajk je na-
stal v Robinsonovi tovarni na 38. ce-
sti, South Brooklyn, in se razširil na
Nathan Sifflov tovarno št. 17 Wa-
verly Place v New Yorku.

Razburjenje med ekspresnimi uslu- žbenci.

Med ekspresnimi uslužbenci od
American, National in Westcott Ex-
press Co. vlada veliko razburjenje
proti ekspresnim uradnikom, ki se
hočejo maščevati nad uslužbenci, ki
so se udeležili zadnjega štrajka. Nad
100 uslužbencev je bilo odpuščenih,
ki so bili že nad eno leto v službi pri
kompanijah. Vsi odpuščeni pripa-
dajo unijam in so igrali pri štrajku
odlično vlogo. Prav lahko je mogo-
če, da vsled tega izbruhne nov štrajk
ekspresnih uslužbencev.

Kolizija dveh kar.

Malo pred polnočjo sta včeraj po-
noči na 67. cesti in tretji aveniji v
Brooklynu dve kari treli skupaj. Nad
40 potnikov je bilo več ali manj te-
ško ranjenih. Sedem oseb so morali
prepeljati v bolnišnice.

Postne hranilnice.

Boston, Mass., 3. jan. — V vseh
New England državah so se otvorile
poštne hranilnice in sicer v vseh kra-
jih, kjer so poštne uradi druge vrste.
Promet prvega dne ni bil posebno ve-
lik, ali vendar je bil večji, kakor se je
pričakovalo.

Poštne hranilnice so bile ustanov-
ljene v mestih Norwood, Mass., Bri-
stol, R. I., Berlin, N. H., Rumford,
Me., Montpelier, Vt. in Ansonia,
Conn. Tudi po drugih državah so se
ustanovile poštne hranilnice.

Jack, razparalec.

Jack, razparalec, že več tednov
straši po Williamsburgu. V preteče-
nem tednu je napadel 6 oseb in več-
raj zopet tri. Vsi napadenci so bili
z nožem ranjeni in s železom pobiti na
tla. Oropan ni bil nihče. Navadno
stoji napadalec pri kakih večjih vr-
atih v temi, odkoder plane na svojo
žrtev, jo rani in zbeži. Polietja se do-
sedaj ni moglo dobiti posebnega popisa
napadalec.

Skrivnostni umor v Patersonu.

V stanovanju Josepha Caccia na 113
Lawrence St. v Patersonu, N. J., so
našli ženo J. Caccia obešeno in bor-
derja Salvatore Farro ustreljenega.

LJUBAVNA ŽALOIGRA.

Policija je mnenja, da je Farro umo-
ril ženo in na to usmrtil sebe.

V Patersonu se je izvršil skrivno-
sten umor. Ko je včeraj zvečer pri-
šel Joseph Caccia v svoje stanovanje
na 113 Lawrence St., je našel v sobi
dve trupli. Njegova žena je bila obe-
šena in 23 let stari border Salvatore
Farro je ležal na tleh s prestreljeno
glavo.

Caccia je takoj obvestil policijo,
ki je slučaj preiskovala. V sobi, kjer
je stanoval Farro so našli več pisem,
ki pričajo, da je bil mladi mož v Cae-
cievo ženo zaljubljen. V pisemih pravi
Farro, da bo njegova ljubezen še
provzročila žaloigro. Nekateri sodijo
zdaj, da je žena ustrelila svojega če-
stila, ker jo je zasledoval in se potem
obesila iz strahu pred kaznijo, drugi
pa trde, da je Farro obesil ženo in se
na to ustrelil. Tega slednjega mnenja
sta mož umorjene in policija.

EKSPLOZIJA V PREMGOVNIKU.

Osem delavcev podstulih.

Sidney, N. S., 3. jan. — V ehi št.
3 od Nova Scotia Steel Co. se je pri-
petila strašna eksplozija, ki je podsu-
la 11 delavcev. Rešili, ki so se podali
v eho, so tri delavce rešili žive iz
premogovnika, šest delavcev pa je bi-
lo usmrtenih in so tekom dne spravi-
la njihova trupla na površje. Delavce
je ubilo kamenje, ki je vsled eksplo-
zije se razletelo po rovu. Vzrok ek-
sploziji je baje slabo preznačenje pre-
mogovnika, kar je provzročilo vnetje
podzemeljskih plinov. Mnogo moških,
žena in otrok je čakalo pred vvhodom
v jamo in pretresajoči so bili prizori,
ki so se nudili človeku, ko so pripel-
ljali ponesrečence na površje.

Ogenj na nadcestni železnici.

Včeraj jutraj na progi devete
avenije med postajama na 104. in 110.
cesti prišla goreti kara. V vlaku se
je nahajalo takrat samo kakih 50 po-
tnikov, ki so se vsi rešili na progo in
so po nevarni ledeni poti morali iti
do 110. ceste. Mesto, kjer je ogenj na-
stal, je 125 čevljev nad cesto. Kara
je bila naenkrat v plamenih. Ko so
ustavili električni tok, so došli gasil-
ci ogenj pogasili. Promet je bil za pol
ure ustavljen.

Obravnava proti napadalcu na župana Gaynorja.

Zdravniški izvedenci, ki so preisko-
vali duševno stanje James J. Galla-
gherja, ki je bil z revolverjem napad-
el župana Gaynorja in ranil njega in
cestnega komisarja Edwardsa, so iz-
javili, da je pri zdravi pameti. Ka-
zenska obravnava se je včeraj pričela
in bo trajala najbrže dva dneva. Javn-
ni obtožitelj toži Gallagherja zdaj le
zaradi napada na Edwardsa.

Pastor obsoja kapitalizem.

Meriden, Conn., 3. jan. — Dr. Ru-
dolf Laux, pastor pri Central Congre-
gational Church je pridigoval o evan-
geliju človekoljubja in je po pridigi
dejal, da bo odložil svojo službo, ker
se njegovi nazori ne strinjajo z nazo-
ri merodajnih oseb njegove cerkve.
Pastor bo 1. aprila t. l. odstopil. Dr.
Laux je tudi dejal, da odkrito pri-
znava, da je glasoval za socialistični
tiket in da odobruje socialistična
načela. On soglasuje s Tolstojem, ki
pravi, da mora vsak človek produk-
tivno delati, vsled česar se bo delavni
čas skrajšal na par ur na dan. Vsem
delavcem se mora garantirati dobiček
dela in nikomur ne sme biti dovolje-
no, da živi dobiček, ki so ga usta-
vili z delom drugi. Vse kapitalistični
sistem je nepravilčen in vsak, kdo
pravilno sodi, ga mora obsojati.

Osrednja banka za Zedinjene države.

Zastopniki izseljencev iz 26 dežel pro-
testirajo proti prestrogi uporabi na-
selniškega zakona.

ROOSEVELTOV PORAZ.

Provizorična tarifna komisija bo
predlagala kongresu nekatere spre-
membe tarifa.

Berolin, 3. jan. — Na letnem ban-
ketu od Amer. Association of Com-
merce and Trade je plem. Gwinne-
n, predsednik nemške državne banke
priporočal, da Zedinjene države usta-
nove po vzgledu nemške državne
banke centralno banko za Ameriko.
Ako bi bile Zedinjene države imele
leta 1907. tako centralno banko, bi ne
bilo prišlo do tako občutne krize.

Pritožbe izseljencev.

Washington, D. C., 3. jan. — V
Washington je dospela deputacija, ki
zastopa 439 časnikov, ki se izdajajo v
tujih jezikih v Zedinjenih državah
in 26 dežel, iz katerih prihajajo izse-
ljenci v Ameriko. Deputacija ima
namen pri predsedniku protestirati
proti omejitvi priseljevanja in proti
prestrogi uporabi sedanjega naselni-
škega zakona.

Roosevelt poražen.

Albany, N. Y., 3. jan. — Republi-
kanska "Stara garda" si je zopet
priborila kontrolo nad republikansko
manjšino v senatu. Senator Brackett
iz Saratoga je bil izvoljen voditeljem.
Rooseveltov kandidat Hinman je pro-
padel. Brackett je v senatu vodil ve-
lik upor proti direktnim nominacijam
in je velik sovražnik Rooseveltov.

Tarifna komisija.

Washington, 3. jan. Sedanja pro-
vizorična tarifna komisija bo postala
permanentna, kar je vroča želja pre-
sednikov in bo še v teku zasedanja
predložila kongresu poročilo, v kate-
rem bo priporočala nekatere spre-
membe tarifa. V prvi vrsti se bo re-
vidiralo ono poglavje tarifa, ki raz-
pravlja o carini na les.

Monopoli na panamskem ozemlju.

Senator Flint iz Californije je iz-
delal načrt zakona, ki določa, da mora
vlada za vse čase imeti kontrolo nad
oskrbo ladij, ki vozijo skozi panamski
kanal. S tem zakonom se hočejo vsi
monopoli izpodrinuti iz panamskega
ozemlja. Nabava premoga, olja, vode
in živil bo pod državno kontrolo.

Novoletno darilo za železniške uslužbence.

Železniški uslužbenci na bostonski
nadcestni železnici so dobili lepo no-
voletno darilo. Družba je razdelila
med voznike, sprevednike, nadzorni-
ke in druge nastavljenega \$82.000.
Okoli 2500 mož je dobilo po \$25 in
1000 mož po \$20.

Nesreča z dinamitom.

Birmingham, Ala., 31. dec. — Pri
gradbi tunela od Tennessee Coal, Iron
& Railway Co. se je pripetila dina-
mitna eksplozija, pri kateri so bili
štirje delavce usmrten.

Diamant v petelinovem želočcu.

Saratoga, N. Y., 3. jan. — Ko je
Mrs. J. R. McConnell razparala želo-
dec zaklanema petelinu, je našla v
njem diamant, katerega je bila njena
mati lanskega leta izgubila.

Cenovožnja.

Parnik od Austro-Americana prog
OCEANIA
odpluje dne 11. januarja
ALICE
odpluje dne 18. januarja
u New Yorka v Trst in Beke. S tem
parnikom dosepejo Slovenci in Hrvat-
i hitreje v svoj rojstni kraj.
Vožnja stane iz New Yorka do:
Trsta ali Beke \$30.00
do Ljubljane \$39.00
do Zagreba \$42.00
Vožnja listka je dobiti pri Frank
Saker Co., 82 Cortlandt St., New
York.

Položaj v republikah Srednje Amerike.

Uporniki v Hondurasu prodirajo sma-
gonoma proti glavnemu mestu re-
publike.

BOJI V MEHIKI.

Predsednik Estrada v Nicaragui je
uvedel važne reforme.

New Orleans, La., 3. jan. — Bivši
predsednik Manuel Bonilla, ki se je
po triletnem izgnanstvu vrnil v Hon-
duras, prodira zdaj zmaganosno s
svojimi četami proti glavnemu mestu
republike Tegucigalpa. Uporniki so
zasedli pristanišče in mesto Truxilla
in garnizija v Putnam se je udala
brez vsakega upora. Zdaj se pričakuje
napad na mesto Puerto Cortez.

Mehikanski uporniki razgnani.

El Paso, Tex., 3. jan. — Po poro-
čilih, ki prihajajo iz države Chihua-
hua so bili insurgenti po vladnih če-
tah prepodeni in razgnani. Železnica,
ki pelje iz mesta Chihuahua v Peder-
nales je zopet v posesti vladnih čet
in v par dneh se bo promet na tej
progi zopet otvoril. Čete generala La-
que so se združile s četami generala
Navarro in vojska se pomika zdaj
proti mestu Chihuahua. Vsled mraza
v gorovju države Chihuahua trpe
mnogo oni vojaki, ki prihajajo iz juž-
nih krajev.

Svoboda v republiku Nicaragua.

Washington, D. C., 3. jan. Držav-
nemu departementu se poroča iz Ni-
caragua, da hoče sedanji predsednik
republike Juan J. Estrada moderni-
zirati deželo. Uvedel je že važne re-
forme in proglasil versko svobodo in
svobodo govora in časopisja.

VSI TOBAČNI PRODAJALCI PRODAJAJO "NAVY"

TOBAK.

Vzgledni tobak že skoro 50 let.

Kadar je poslal Roosevelt ameri-
kanske brodogrje okoli sveta, so se
vsi narodi pred njim odkrivali. Rav-
no tako se vsi narodi odkrivajo pred
"Navy" tobakom, ki je bil prvi to-
bak med svetlimi dolgoraznimi to-
bačnimi vrstami v Zedinjenih drža-
vah.

Mnogo naših čitateljev je rabilo
"Navy" tobak že leta in leta in jih
vsled tega ni treba opozarjati, da je
ta tobak najboljši za kadeenje in žve-
kanje. Ako ga še niste poskusili, ku-
pite si ga eden zavitek in poskusite
ga. Poskus vas bode prepričal, da še
takega tobaka niste kadili.

Kadar boste enkrat "Navy" to-
bak kadili ali žvekali, potem boste
razumeli, zakaj je najboljši priljublje-
ni tobak v tej deželi. "Navy" to-
bak lahko kupite pri vsakem tobač-
nem prodajalcu.

Predsednik jeklenega trsta je odstopil.

Bivši sodnik Elbert H. Gary, na-
čelnik ravnateljstva od United States
Steel Corporation je naznanil, da je
predsednik jeklenega trsta William
C. Corey odstopil.

POJASNILLO.

Na mnogotera vprašanja naznanja-
mo glede "Glavne posojilnice" slede-
če: Ta demarzi zavod ni nikakor pro-
padel in se ni bati vložnikom nikake
izgube, ker je ustanovljen z neomeje-
no zavezo.

Delničarji, oziroma zadrudni odbor
jamči za sigurnost z vsem svojim pre-
moženjem.

"Glavna posojilnica" določila je
zadnji čas samo odgovorni rok pri iz-
plačilih knjižic glasom svojih poslov-
nih pravil, točka 3, na 3, 4 ali 6 mese-
cev.

Nikakor pa ni namenjeni "Mešne
hranilnice ljubljanske" z "Glavno
posojilnico".
"Mešne hranilnice ljubljanske"
poslajo še vedno po starim in varno.
Frank Saker Co.

Pred revolucijo v Portugalu.

Provizorična vlada na Portugalskem
se boji upora.

ZAROTA PROTI VLADI.

Garnizija v Valenco do Minho je do-
bila povelje, da je pripravljena na
odhod v Lisbano.

Lisbona, 3. jan. Provizorična vla-
da na Portugalskem sicer zatrjuje, da
vlada v deželi mir ali vendar se tress
pred novo revolucijo, ki zamore iz-
bruhniti vsaki dan. Listi v Lisboni
poročajo, da obstoji razširjena zaro-
ta proti vladi. Zarotniki nameravajo
stirmoglaviti sedanjo vlado, uveljaviti
monarhijo in poklicati izgnanega
kralja Manuela nazaj. Garnizija v
Valenco do Minho je dobila povelje,
da je pripravljena za odhod v Lis-
bono.

Pri mestu Monaco, ki je oddaljeno
od Vigo kakih 27 milj, so vladni or-
gani zasadi dva avtomobila, ki sta
bila napolnjena z orožjem in name-
njena v notranje dele dežele.

Španska vlada hoče na vsak način
posredovati v korist kralju Manuelu,
ako bo revolucija izbruhnila. Vse gar-
nizije, ki leže ob portugalski meji so
se pomnožile in vsi častniki, ki so bili
na dopustu, so se morali vrniti k svo-
jim polkom.

SLOVENSKE VESTI.

Gledališka predstava.

Slovensko deklisiško društvo v New
Yorku namerava še tekom tega me-
seca prirediti gledališko predstavo.
Igrali bodo igri "Boj za doto" in
"Čašica kave". Obenem se bo pred-
stavljal tudi komičen prizor.

Prva slovenska veselica v predpustu.

Slovensko podporno društvo sv. Pe-
tra št. 50, J. S. K. J., priredi v so-
boto, dne 7. januarja v Liederkranz
Hall na vogalu Manhattan Ave. in
Meserole St. v Brooklynu predpustno
veselico s plesom. Odbor je preskrbel
da bo goste kolikor mogoče zadovo-
ljil. Med odmorom se bo izrezala
krasna ura in na dražbi se bo prodal
velik pital puran. Rojaki in rojaki-
nje so povabljeni, da so v mnogobroj-
nem številu udeležte veselice.

Rojak operiran.

V.Mt. Carmel Hospitalu v Pitts-
burg, Kans., je bil dne 2. januarja ro-
jak Andrew Roshtiz (Rožič) operi-
ran. Odrezali so mu obe nogi. Nesreč-
nik se nahaja v bolnišnici že pet let
in osem mesecev.

Nova podružnica družbe sv. Cirila in Metoda.

V Meadow Lands, Pa., se je usta-
novila nova podružnica prekoristne
šolske družbe sv. Cirila in Metoda.
Društvo šteje 52 članov in 15 članic.

Rojak umrl.

Dne 26. decembra l. l. je umrl v La
Salle, Ill., rojak Jurij Kovač. Bil je
član društva sv. Družine št. 5, K. S.
K. J. V La Salle zapušta sina in
hčer. Bodi mu lahka tuja zemlja.

Večerna šola.

Slovenski rojaki v La Salle, Ill., so
ustanovili večerno šolo za podučev-
je angleščine. Šola je v prostorih
rojaka Mr. Valentina Potiska, podu-
čuje pa Mr. Martin Dully. Take šole
bi bile potrebne povsod, da bi se Slo-
venci naučili angleščine, ker le kdor
zna angleški, si lahko dobi kako bolje
službeno mesto.

Šenske koledarje

dobimo iz stare domovine še le v par
dnevih in jih bomo takoj pričeli
raspikati naročnikom, kakor hitro
jih dobimo iz colinskega skladišča.
Koledarji so lepi, imajo sliko
Ljubljane s kamninski planinami v
ozadju, Malje Kranj in Krško.
Gg. naročniki prosimo v tej zadevi
naključno potrjevanje.
UPRAVNIŠTVO.

Iz Avstro-Ogrske. Cesarjevo zdravje.

Zdravniško poročilo o cesarjevem
zdravju je ugodno.

AEHRENTHALOV NASLEDNIK.

Ogri delajo na vse mogoče načine, da
se polastijo Bosne.

Dunaj, 4. jan. Zdravniško poro-
čilo o cesarjevem zdravju se glasi
ugodno. Cesar ima lahek katar in
bode v par dneh zopet popolnoma
ozdravel. Sprejemi so omejeni in po
nasvetu zdravnikov se mora cesar
vzdržati vsakega nepotrebnega na-
pornega dela.

Grof Berchtold naslednik Aehren- thalov.

Praga, 4. jan. Grof Berchtold, ki
je odstopil kot poslanik v Petrogra-
du, se ne bode umaknil v privatno
življenje, nego bode baje postal Aeh-
renthalov naslednik.

Bosna v nevarnosti.

Sarajevo, 4. jan. Ogri imajo elab-
be namene glede Bosne in zelo inten-
zivno delajo na vse mogoče načine
na to, da se je polastijo. Javna tla-
kost je, da se zadnje čase v Budim-
pešti resno menijo o tem, kako bi
Bosno nekako kupili za to, da Av-
striji dovolijo bančno in gospodar-
sko skupnost. Srbe imajo za to kma-
lu dobiti, ker računajo z njihovim
sovravnostvom od Hrvatov in do Avstri-
je. Ogri delajo jugoslovanskim poli-
kom po navadi velike obljube, češ,
da bodo oni združili vse te dežele.
Da so vse njihove obljube laž, o tem
nihče ne bode dvomil, kdor pozna
Arpadovo pasmo.

Izpremembe v Dalmaciji.

Dalmatinsko namestništvo izpre-
meni svoj sedež ter se preseli iz Za-
dra v Dubrovnik. Ta izprememba se
je zgodila zaradi lege kraja.

Proti Standard Oil Co.

Dunaj, 4. jan. Vlada namerava
ustanoviti petrolejsko banko, ki bode
imela namen podpirati petrolejske
roducente in konkurenco proti
Standard Oil Co., ki se hoče ugnez-
diti v Avstriji.

Pet otrok zgorelo.

Pottsville, Pa., 2. jan. V Miners-
ville je nastal v hiši John Marsavage
ogenj, ki je upepelil poslopje. Pri-
žaru je zgorelo pet otrok v starosti
od dveh mesecev do 8 let. Ko je o-
genj nastal, sta tekla oče in mati na
cesto in ker nista znala angleški, ni-
sta mogla dopovedati ljudem, da se
nahajajo njuni otroci še v hiši in ni-
hče, si tudi ni upal iti v gorečo hišo.
Oče je tekel sicer notri, pa se je vrnil
vse opečen. Ko so ogenj pogasili, so
našli ožgana trupla otrok.

Spomenik zrakovplovcu Moisanu.

New Orleans, La., 3. jan. — Tu se
je osnoval meštanski odbor, ki ima
namen nabrati sklad, da se postavi
spomenik zrakovplovcu Moisanu, ki
je dne 31. dec. m. l. ponesrečil. Po-
staviti se hoče na mestu nesreče obe-
liški.

Denarje v staro domovine

pošiljamo:
za \$ 10.35 50 kron
" 20.45 100 kren
" 40.90 200 kron
" 102.25 500 kron
" 204.00 1000 kron
" 1018.00 5000 kron

Polkarina je viketa pri teh svotah.
Oma se nakazuje svote popolnoma
uplačajo brez vinarja odbitka.
Naše demarne pošiljave isplačuj-
e. kr. poštni hranilni urad v 11. do
12. dne.

Denarje nam poslati je najprilic-
seje do \$50.00 v gotovini v priporo-
čenem ali registriranem pismu, večje
šnoske po Domestic Postal Money
Order ali po New York Bank Draft
FRANK SAKER CO.,
82 Cortlandt St., New York, N. Y.
8104 St. Clair Ave., N. E.,
Cleveland, Ohio.

VABIL NA NAROČBO.

"GLAS NARODA", edini sloven-
ski dnevnik, je nastopil svoj devetnaj-
sti letnik in si v tem času pridobil
lepo število naročnikov, to je sedem
tisoč sleherni dan. S takim številom
naročnikov se ne more ponasati nobe-
len slovenski dnevnik niti v staro
movin. Zato čast in hvala ameriškim
Slovencem.

"GLAS NARODA" bode tudi v
bodoče ostal na tem stališču kakor do-
sedaj in se zanimal za delavske raz

Na krivih potih.

Spisal dr. Armin Kansen.

Iz skromnega župnišča, ki je stalo poleg visoke katedrale, je pravkar izstopila mlada žena bledeh in upalnih lic. Župnik, častiljiv starček, ki jo je spremil do vrat, zaklical je odhajajoči:

"Glavo pokonci, gospa May, vse bo še dobro. Ne pozabite na molitev, bog bo še pomagal!"

Za hip samo je obšla lahna rdečica. Mlada žena obliže. Sklonila se je naglo, poljubila starčku roko in dostavila s tresočim se glasom:

"Se enkrat iskrena vam hvala, gospod župnik! Prišla sem iskati tolažbe in nasveta, dobrotnost vašo pa mi je takoj pomagala dejansko v moji stiski in potrebi. Bog vam povrni stotero."

Nekako hoče se je ozrla, predno je nadaljevala: "Da bi le mož o tem nič ne izvedel. Ubi bil me!"

"No, no!" jo je pomiril siloviti župnik, "tako hudo pa menda vendar ni!" Resno je nadaljeval: "Le more ideje so ga spravile iz ravnotežja na napušča pota. Vihar je, vihar, hudoben pa ni vaš mož. Pri zanašanje mu. Ljubezniva potrpežljivost in pa molitev sta že marsikomu pokazali pravo pot. Bog z vami, gospa May!"

Vrata so se zaprla za župnikom, žena pa se je še enkrat plašno ozrla po živahni ulici, nato pa je naglo stopila v katedralo. Tajinstven polumrak in sveta tišina sta objeli tudi njeno izmučeno dušo z blagodejnim mirom. Zgrudila se je pred polobno Matero božje na kolena in vroče in iskreno je prosila, naj ji Bog dá potrpljenja in moči — njega pa, zapečljane, naj privede nazaj na pravo pot.

Nekoliko potolažena je vstala in zapušča hišo božjo. Skoro strah jo je bilo polničnega brama in šuma, v katerega je stopila. Ostra novembarska sapa ji je brila v obraz in tesneje si je ovila skoro prozorni robec okoli vratu.

V tem hipu je stal pred njo kakor iz tal vzrastel oni, katerega je tako silno se bala srečati prav tu: v ponočni delavski obleki, na nekoliko interesantnem obrazu in rokah sledov težkega dela, v levi razna orodja, tako je stopil mladi mehanik k njej in zarobnel nad njo:

"Torej tukaj se srečava, Marija? No, sedaj mi je jasno, zakaj je doma ognjišče pušilo in mrzlo. Zakaj Lizika hira z vsakim dnem, zakaj hodi tako strgana okoli!"

"Bernard", je zajecjala prestrašena žena, "dva tedna že mi nisi pokazal niti noviča; kaj naj kuham, s čim naj oblačim otroka?"

"Meni ni treba kuhati!", zavrnil jo je, "jaz se že sam preskrbim s kosilom. Povem ti pa tu na mestu zadolžek Marijo in Liziko: 'Vrnem se pozneje!'"

"Le ostanite", se je zadržal mož nad njo, "odidem takoj, prepovedujem pa, vtikati se v moje družinske razmere!"

Konaj je to izgovoril, je silno zaloputnil za seboj vrata ter izginil po stopnicah.

Osem dni pozneje je stal Bernard zopet pred preiskovalnim sodnikom. Nepriznavačo sta se zglasili dve priči, dva delavca kovinarja, ki sta pripadala razpiti katoliški organizaciji. Ta dva sta pričala njemu v korist. Bila sta navzoča na onem shodu, kjer je govoril Bernard, ter sta, ker sta stala prav poleg govornika, vsako njegovo besedo razumela. Kako se je začudil, ko ju je zaslišal. Prav ta dva je doživel denunciacijo in sedaj govorita zanj. In še več.

Kaplan ga je po navodilu župnikovega označil za pridnega in zelo solidnega delavca, katerega je zapečljalo le slabo časopisje in pa slaba družina.

Strmec je poslušal vse to in se čutil še bolj, ko je izvedel, da ga je izdal njegov navidezni prijatelj, katerega je nekoč v nagli razliki in ki se je zaradi tega na ta način nad njim maščeval.

Bernard je poizkusil govoriti in tako dati duška čustvom, ki so mu napolnjevala srce. Sodnik pa mu je segel v besedo, rekoč: "Bernard May! Nimamo časa za nepotrebno govorjenje. Sveti večer je danes. Vsak si želi danes biti pri svojih. Tudi vi pojdite domov, oproščeni ste. Preiskava je ustavljena. Zahvalite se župniku pri sv. Martinu, njegovemu kaplanu in pa tema dvema tovarišema, ki sta vas nepozvana rešila. Tudi vaš gospodar, tovarnar, je večerjaj umaknil tožbo zaradi poškodbe njegovega imetja. Naznanil je obenem, da vam za varščno pridržano tedensko plačo izplača takoj še danes poludne. Oditite in si zapomnite, da kdor ne zna brzditi jezika, kmalu kaj iztakne!"

Bernard May se je kratko zahvalil in je hotel oditi. Nekj notranji glas pa mu je velel obrniti se in se beleti sodniku veselo praznike. To je tudi storil. Strogi obraz sodnikov se je malo razjasnil, rekoč:

"Vi ste pa vsi čudni svetniki!" Naglih korakov je odšel Bernard. V tovarniški blaginji je dobil zaostalo plačo, katero so bili pridržali, ker je ob začetku štrajka v zasebnem biroju gospodarja v jezi zdrobil neki dragocen kip.

S solzami očmi ga je doma sprejela žena — župnik ji je že preje vse sporočil. Danes šele je videl Bernard, kako sta žalost in strašno pomanjkanje mlado ženo izdelala.

Stisnil ji je roko in jo tiho prošil odpuščanja.

Marija pa se ga je oklenila in je v solzah radostno vzkliznila:

"O, Bernard, kako sem srečna, da se je vse tako dobro izteklo!"

Lizika je prišla hočejo do očeta. V rokah je držala punčko: "Glej! Sestra Ludovika mi jo je prinesla. Dal ji je Jezušček za me. Sestra je rekla, da bo Jezušček tudi ljubi mami in očetu kaj lepega prinesel."

Bernard se je težko prilagodil novemu položaju. Kakor luskine z očmi, mu je padlo nekaj od sra, ko mu je pripovedovala, kako sta župnik in samostan ves čas, ko je on živel tja v en dan in ženo z otrokom prepuštili usodi, skrbela za stradalca.

"Kaj ne, Bernard, sedaj me ne boš zmerjal, da lecam po cerkvah?" je dejala Marija, se oklenila njegove roke ter pristavila: "In danes opolnoči greš z menoj k sv. Martinu k mami?"

Bernard se je osramočeno in od njene dobrote prejemaj obrazil nekoliko v stran ter dejal: "Si bom še premislil."

Morella.

S tihim, globokim spoštovanjem sem gledal na svojo prijateljico Morello. Ko sem se pred mnogimi leti slučajno z njo sestal, se je vnela moja duša v mogočnih planinah, ki jih dosegel se nisem bil spoznal; ali to so bili plameni ljubezni in trpel sem v brkiem in vedno jasnejšem spoznanju, da si ne morem razjasniti njene ga nedoločene vpliva, niti omejiti njene moči. In kljub temu sva se našla pri oltarju; nikdar ji nisem govoril o svojih čustvih, nikdar nisem mislil na ljubezni. In vendar je zapustila družbo, se me oklenila in živela le zame. In tako me je napravila srečnega. Bila je ta sreča polna čudežev in sladkih, opojnih sanj.

Neverjetno je, kako hitro se je Morella vsake stvari naučila. Pri moji veri, njena nadarjenost ni bila navadna in gigantna, je bila moč njenega duha. Čutil sem se in postal v mnogih stvareh njen učence. Pa spoznal sem kmalu, da me hoče seznaniti, mogoče vsled svoje vzgoje v Požunu, z nekaterimi mističnimi spisi, ki se smatrajo navadno kot nekaj posnetek zgodnje nemške literature. In ti spisi so bili njeno najljubše in vsakdanje čtivo, in da sem jih začel tudi jaz ceniti in proučavati, se imam zahvaliti skromnemu ali vendar močnemu vplivu njene navade. Ako se ne motim ni imela moja pamet tu mnogo opraviti. Moj spomin me ne vara, če trdim, da so ostali moji nazori kljub vsem tem idealom stari in da ni niti najmanjša sled te mistike vplivala na moje misli in dejanja.

Pripravljen o tem dejstvu sem se dal brez kakšnega strahu voliti svoji suprogi in sem se poglubil pogumno v labirint njenih študij. In če sem začel v sebi rastočo moč njenega duha, tedaj je položila Morella svojo hladno roko na mojo in govorila: tibe, čudne besede, ki jih je bila našla v pepelu kake mrtve filozofije ipi ki so zapuščale v njenem spominu sledove svojega pomena. In tako sem sedel uro na uro ob njeni strani in poslušal goščo njenega glasu, in če je naposled zazvenel o njegovem govoru glas groze in strahu, tedaj je padla na mojo dušo sene in postal sem blede in sem trepetal pri tih nadzemskih glasovih. In tako se je spreminila veselje v grozo in najbrsnejša stvar postala je najstrašnejša.

Ne ždi se mi potrebno, opisovati natančno način teh razmišljanj, ki so bila posledica že prej omenjenih knjig, in ki so dolgo časa bila edina vsebina pogovorov med menoj in Morello. Kar je proučeval teologični nauk o morali, oni me bode razumel, drugi ne. Nejasni panteizem Fichtljev, modificirani nauk o Pitagorinih učencih o preteženju in pred vsem Schellingov nauk o identiteti, vse to je Morella, ki je bila polna fantazije, neskončno mikala.

Pa prišel je čas, ko me je začel skrivnostni duh moje soproge težiti kot mora. Nisem mogel več strpeti dotikljava njenih ozkih prstov, čitnega glasu njezega muzikaličnega govorjenja in njenih žalostnih oči. Vse to je ona čutila, a mi ni nikdar tega očitala; bila je spoznala mojo slabost ali budnost, pa jo je imenovala smehljajo se sluzaj usode; zdelo se mi je, pa je poleg tega tudi še vedela za meni nepoznan vzrok moje umirajoče

ljubezni; pa nikdar ni omenila niti z najmanjšo besedico, kakaj naj bi bil ta vzrok.

Kljub temu je imela dovolj ženske narave v sebi, tako da je začela hirati ob tem spoznanju. Polagoma sem začel opazovati na njenem licu neko bolno rdečico in modre žile na bledelem čelu so se bolj in bolj puzkizovale in umogokrat se je topila moja duša v brezmejnem umsljenju in sočutju, pa v naslednjem trenutku sem zapazil spet pogled njenih oči, in tedaj je zatrepala arve in bilo mi je, kakor bi gledal v brezupne in neskončne prepače.

Prižal moram, da sem z resničnim in neodoljivim hrepenenjem čakal Morelline smrti. Toda slabotne moči njenega telesa niso tako hitro ginile, kot sem želel jaz. Dneve, tedne in dolge, dolge, nočne mesece je trajala bolezen, in končno so moji izmučeni živci preumajali voljo in to večno umiranje me je napopnilo z besnostjo in preklinjal sem v strašni jezi dneve in ure in vse grenke trenutke, ki so postajali tam daljši, čim bolj se je bližalo to nežno življenje svojemu koncu.

Nekoga jesenskega večera, ko so vetrovi spali v zračnih višinah, tedaj me je poklicala Morella k sebi, k svoji postelji. Kot prozorna tančica je bila razprostrta megla čez polja, topel zar je bil nad vojo in med bujnim jesenskim listjem v gozdu je trepetali anavriji.

"Danes je dan jednak drugim dnevom," dejala je, ko sem k njej pristopil; "dan življenja, ali dan smrti. Čaroben dan za sinove te zemlje, tega življenja; še lepši za hčere neba, za hčere smrti!"

Poljubil sem njeno čelo in ona je nadaljevala:

"Umriem, in vse čno bom še živela!"

"Morella!"

"Vem, da ni bilo nikdar onega časa, ko bi me bil mogel ti ljubiti; pa povem ti, do bodeš njo, ki si jo zaničeval v življenju, častil in molil v smrti."

"Morella!"

"Ponavljam, da moram umreti. Ali v meni je zastava one — ah, tako mrzle in kratke — ljubezni, ki si jo bil daroval meni, Morelli. In če se postojno moja duša, tedaj bode oživele dete, tvoje in moje dete, otrok Morellin. In čudno dnevni bodo dnevi trpljenja — one tuge, ki traja najdalje, kakor ima eipres izmed vseh drevov najtrdnjše življenje. Kajti minile so ure tvoje radosti, in radost ne pride dvakrat v življenju. Ni več se ne boš igral s časom, temveč nosil boš, ne meneč se za mrtvo in trto, svojo mrtvaško obleko na zemlji, kot jo nosijo moselemini v Meki."

"Morella!" zaklical sem jaz. "Morella! Čar to? Kako moreš ti to vedeti?"

Ona pa je zarila svoj obraz v blazine, lahni trepet je stresel njeno telo in ni več nisem čul njenega glasu.

Pa zgodilo se je, kot je rekla Morella: njeno dete, katero je umirajoča porodila, ki je šele dila, ko je bila mati že nehala dihati, — njeno dete, deklica, je ostalo pri življenju. In čudno hitro se je razvijal otrok na duhu in na telesu in bil je popolna podoba umrle Morelle in jaz sem ljubil dete z ljubeznijo, tako vročo, s kakršno nisem nikdar verjel, da bi zarožal ljubiti kako bitje na svetu.

Ali ni dolgo trajalo in zmračilo se je nebo te čiste ljubezni, in obliki teme, strahu in bridkosti so zakrili jasno nebo. Dejal sem že, da se je dete zelo hitro razvijalo. V resnici čudna je bila rast njegovega telesa, grozne, o grozne pa so bile moje misli, če sem opazoval, kako se je razvijal otrokov duh! Ali je pa tudi moglo biti drugače, ko sem našel v otroku z vsakim dnem jasnejše znake o zrelih močeh in zmognostih žene? Ko sem čul iz otrokovih ust nauke, ki so morali izvirati iz skušenosti? In ko so modrost in strasti zrele žene žarele v teh polnih in zadržanih obeh? In ko sem opazoval vse to s prestrašenim srcem, ko si nisem mogel tega več prikrivati, niti samega sebe varati, ali se bode komu čudno zdelo, da se je vzbudila v meni groza in vzburljiva sumnja, in da sem se moral nehoti spominjati na čudne pripovedke in na pretresljive slutnje pokopane Morelle? Skril sem pred svetom bitje, katerega me je prisilila usoda ljubiti, in v samotni svoje hiše čuval sem z belesno skrbjo nad vsem, kar se je tikalo deteta.

In ko so odtekala leta in leta, ko sem dan za dnem gledal v to sveto, milo in zgornjo obličje in se čudil rasti njenega telesa, tedaj sem našel vsaki dan nove podobnosti z mrtvo materjo. In z vsako uro je postajala enakost jasnejša, bolj popolna in bolj vzburljiva. Saj sem lahko trpel, da je bil dekliran smeh smeh materin, toda takoj potem sem trepetal ob preveliki enakosti tega smeha. Lahko sem trpel, da so bile oči podobne o-nim mrtve matere, toda potem so te oči zopet žrle v globino moje duše s ono strogostjo, ki je bila lastna

Morelli. In tudi visoko, blede čelo, zlati, mehki lasi, dvojni prskli, žalostni, godbe polni glas njenega govorjenja in predvsem, ah, oblika in snovi pogovorov, v vsem tem se je kazala umrla Morella. In tako sem trepetal v večnem spoznanju in gojil črva v duši, ki ni hotel umreti.

Tako je bilo preteklo deset let, odkar je živela moja hčerka, a ni imela še nobenega imena. "Dete moje" in "moj ljubček", ta dva imena je poznala očetovska ljubezni. Nikdar ni sem govoril z otrokom o njegovi materi; nemogoče mi je bilo o tem govoriti. Ime Morella je bilo umrlo skupno s svojo lastnijo. In to dete ni poznalo življenja tam zunaj. Slednjič začne moj oslabei in razburjeni duh v ceremoniji svetega krsta dobrodošlo oprositi iz svoje strašne usode. In pri krstnem kamnu sem iskal imena tema detetu. Domislil sem se mnogih imen, ki so jih nosili lepi in modri ljudje v starih in sedanjih časih, imen iz svoje domovine, kakor tudi iz tujih dežel, domislil sem se inen mnogih plemenitih, visokih, srečnih in dobrih ljudi. Kaj me je pač moralo gnati, da sem vzbudil spomin na mrtvo in pokopano svojo soprogo? Kak vrag me je li premotil, da sem zaječel ime, katero mi je gnalo vedno vso kri k srcu? Kak peklenski vrag je li govoril iz moje duše, da sem v teh mračnih prostorih in v temi brezvezne noči začepetal na duhovnikovo uho "Morella"? In kak satan je tedaj spail poteze mojega otroka, da mu je obraz prebledel in da se je streslo telo, ko je padlo na črno kamenito ploščo naše družinske rakve. Osteklenele oči pa so se ozile v nebo in začul sem iz teh bledeh ust odgovor: "Tu sem!"

Jasno in razločno, polne hladne in mime umljivosti so zvenele te skromne besede, in padale kot žgoči utriški na mojo dušo. Leta in leta bodo pretekla, a spomin na oni čas ne izgine! In dasiravno sem se mnogokrat omamljal v vinn in v ljubezni, besede umrle Morelle o eipresi in mrtvaškem oblačilu so me kljub temu pekle in težile brez miru in brez konca. In nisem opazoval časa, ne kraja, in zvezde moje usode so obledele na nebu in tako je postala zemlja zame temna, njena bitja so hodila mimo mene kot sence. Pa med vsemi sem videl le Morello. Vetrovi so šunljaje izgovarjali to ime in bučale valovje je klicalo vedno in vedno: Morella. Ona pa je umrla in z lastnimi rokami sem jo vlekli k rakvi in smejal sem se dolgo in bridko, ko nisem našel v krsti, v katero sem položil drugo prvi, ki je bilaetoin xliemfwypm Morello, niti najmanjšega sleda o prvi, ki je bila moja žena.

Kolikoli tehta jo zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

vihi idealov o sestavi ženskega telesa. — Nekoliko težja je ruska carica, ki ima 60 kilogramov. — Težja nego obedve omenjeni vladarici je bivša portugalska kraljica, ki je v zadnjem času gotovo zelo shujšala. — Najtežja vladarica je grška kraljica, ki ima svojih 84 kilogramov.

Desna rokavica angleškega kralja. Angleške kralj George nosi vedno samo desno rokavico, dočim ima levo roko golo. Ta navada je ostanek iz davnih časov, ko so kraljevo desnico smatrali za čudotvorno. Na stotine bolnikov in herave pristopalo je h kralju na ulici, da so se dotaknili njegove desnice ter mu jo poljubili. Da se obvarujejo infekcije, so si nataknuili rokavice; tega običaja se drži sedanji angleški vladar.

Kolikoli tehta jo zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

vihi idealov o sestavi ženskega telesa. — Nekoliko težja je ruska carica, ki ima 60 kilogramov. — Težja nego obedve omenjeni vladarici je bivša portugalska kraljica, ki je v zadnjem času gotovo zelo shujšala. — Najtežja vladarica je grška kraljica, ki ima svojih 84 kilogramov.

Desna rokavica angleškega kralja. Angleške kralj George nosi vedno samo desno rokavico, dočim ima levo roko golo. Ta navada je ostanek iz davnih časov, ko so kraljevo desnico smatrali za čudotvorno. Na stotine bolnikov in herave pristopalo je h kralju na ulici, da so se dotaknili njegove desnice ter mu jo poljubili. Da se obvarujejo infekcije, so si nataknuili rokavice; tega običaja se drži sedanji angleški vladar.

Kolikoli tehta jo zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

vihi idealov o sestavi ženskega telesa. — Nekoliko težja je ruska carica, ki ima 60 kilogramov. — Težja nego obedve omenjeni vladarici je bivša portugalska kraljica, ki je v zadnjem času gotovo zelo shujšala. — Najtežja vladarica je grška kraljica, ki ima svojih 84 kilogramov.

Desna rokavica angleškega kralja. Angleške kralj George nosi vedno samo desno rokavico, dočim ima levo roko golo. Ta navada je ostanek iz davnih časov, ko so kraljevo desnico smatrali za čudotvorno. Na stotine bolnikov in herave pristopalo je h kralju na ulici, da so se dotaknili njegove desnice ter mu jo poljubili. Da se obvarujejo infekcije, so si nataknuili rokavice; tega običaja se drži sedanji angleški vladar.

Kolikoli tehta jo zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na svetu je nizozemska kraljica Viljemina, ki tehta samo 50 kilogramov, torej je zelo daleč od Rubenso-

Tudi vladarice imajo telo povsem pozemelskega sestava, ki more tehtati toliko in toliko kilogramov, kakor vsako drugo umrljivo bitje. Kakor časniki poročajo, najljajja vladarica na sv

Pogovor slavnega folklorista Torchečula.

Prisluškoval Ant. Crassus.

Čudna so pota božje previdnosti in nerazrešljiva kakor zmešana štrna. Ta stara resnica se mi je potrdila pred nedavnim v Parizu, ko sem sedel udobno v neki kavarni ulice du Fonarre. Pod večer vstopi sduho človek z obsežnim naravnim ogledalcem vrhu častitljive glave, kateri je predsedoval s krščansko ljubeznijo odmerjen nos. Može prisrde k sosedni mizici, kjer je kraljeval samo en mladenič nad babilonsko zmešnjavo raznojezičnih časopisov. Novošolac se pristopi brez uvoda in stegne zložno svoje krake pod njo, da pri tem nabrusi veliko liso ob gostove hlače.

"Oprostite, gospod, da brišem svoje hlače ob Vaše čevlje," zamrmra mračno gospodar napadenih hlač; zakaj novi gost se ni popolnoma nič znebil o opravičilo, ampak molčal zaključeno vsevomer.

"Prosim, prosim! Veseli me, da dobim tako vjudnega sobesednika. Dovolite obema, da se Vam predstavim: Izak Torchečul, zasebni učnjak. Vam se zlasti s folkloristiko, pri čemer seveda ne zametavam drugih panog vede. V sociologiji, psihologiji i. dr. sem doela doma. Name pravam se habilitirati kot docent na Sorboni, ali do danes še niso spoznali mojih vrtil: saj veste, kaj pomeni protekcionizem!"

"Sedaj čakam na smrt neke namisljene veljane v sociologiji na tukajšnji univerzi — Durkheim se baje piše. — Prepričan sem, da nekdo zasedel njegovo mesto in da bo sledil duševni velikani pigmeju. Tudi v Rimu sem čakal na nekoga, ki pa je imel pretirano življenje; navelič sem se vrehati in prežati na laške drobtince. V jezi sem odločil celo ime iz bivanja v Italiji — kakor osmuke s sebe gadi svoj lev. Klicali pa so me takrat "Cencivols".

Nevzdružno se je vrtilo kolesje njegove zgovornosti; pri tem je naš znanec Izak krčevito stiskal monokel med šestinastimi, sršecimi obrvi in v slokim nosom, ki se mu je poznal palestinski izvor. Drugo oko je topo buljilo pred se, zakaj mož je popolnoma šepal nanje.

"In Vi, gospod, brez zamere? Gotovo ste tujec, pozna se po naglasu... Kaj, iz Ilirije ste in vrh tega Slovence? Nisem imel še presenečenja čuti ime polobnega naroda."

Čudna Previdnost, ki si mi dodelila, da najdem rojaka v ulici du Fonarre! Najraje bi bil skočil k edinemu sodečlanu ter ga krepko objel, pa sem zamoril vse nostalgije nazib in čakal raje inkognito na razplet pogovora.

"Izvrstno," se je čutil plašasti folklorist, "povejte mi, dragi gospod, kako reko, kak pregovor ali rečenico tega novega naroda. Silno me zanima najti odsev njegovega značaja ter sploh vsega žitja in bitja v enem samem stavku."

"Malle, pean, logis d'art, d'eau moue n'a halte, hart!" (Čitaj: mal položi dar domu na altar!) je deklariral patetsko neznan moj rojak: "evo vam besed, ki jih je bil in čital vsak sedemletni Slovenec, zakaj tiskajo se v časopisih tolikrat, celo pesmi in epigrame verizijo na te besede, ki se bleste na slehernih vzgledih."

"C'est excellent, par Abraham," je zastonjil vsiščeno folklorist, "še enkrat, prosim... Ah, kako jednatost; to so gotovo same pozornice, navidezno brez zveze, ki pa mora obstajati vsakega. Čakajte par hipov!"

"Malle — čitaj: Mal = kovčeg, pean — čitaj: po = koža, logis d'art — čitaj: loži dar = bivališče umetnosti, — nekam mistično, ampak fino izraženo? Vaš narod dokaj potuje po kupčijskih opravkih, peča se po sebo in prodajanjem koz — morebiti so nosogovore ali celo pithecanthropove? grand dieu! —; za umetnost se briga pa še zlasti to prosvitljeno ljudstvo. V sleherni vasi se blesti zlat napis: "Hisa umetnosti". Kiparstvo, slikarstvo, glasba, poezija eveta bujno in bohotno, kakor nikjer drugje.

Drugi stavek tolmčiti mi je težje. Dieu — čitaj: do = voden, vodena, vodeno, — moue — čitaj: mu = soba, — n'a — čitaj: na = nima, — halte — čitaj: ali = odmor, — hart — čitaj: ar = vrv za obešanje —; od gospodarskega in prosvetnega stališa preidemo po čudovitem stiku na psihološko zreliš. Vidite se pomnoke, problemati poglobe. Če smem zadržati osiroposti svojih las, bi dejal, da misli drugi del maksime značati naslednje: ljudje imajo pri vas jezika precej na mokrem, zgovorni so, da jim nobena zaklopica ne zavrti glave besed. — Sedaj pa sledi precejšen skok, skora nerazumljiv. Tregal bi naslednje razlogo: pride pa dan povračila tem klepetavim govornikom, ki dobe konopčeno kra-

vato okoli rejenega vratu in nekoč bodo bingljali z — vešal."

"Nedosežno primerno razlagate, veliki mojster," se ga je usmili poslušalec in se tiho mazel hebrejskega pritičkovca, ki so se mu od zadovoljstva razklenila usta od nesa do nesa. Izpulil je bil iz nedrja rdečo ruto in usadil vanjo svoj nos, ki je provzročil jeribonski odmev, da se je stresla trila krsta učenjakovega duha od vrha do tal.

"Le nekaj nijans bi dodal vašemu oostromu tolmčenju. Pri nas se res prodajajo kože, ljudske kože, ki jih veličine in voditlji zlagajo v svoje kovčge ter strojijo za vošnje, kamor poleg drugih spravljajo tudi mladi upokojeni patri in fratri žolte ekine, dasi jih ne bi rabili, ker imajo bivališča urejena z veliko umetnostjo in komfortom. Potuje se pri nas pač nemalo: kateri izmed trojih rojakov bi prenesel sramoto, da ne bi bil vsaj enkrat videl Vaše bivše jutrovske in sedanje zapadne domovine?"

Iu še veliko je govoril o templjih umetnosti, razsejanih po grških, o velikih svetovnih napravah slovenske zemlje, ki se obetajo danuadan od "vodenih sob brez odmorov", omenil je končno "konopčni motiv", ki ga zadregajo veliki demagogi na centralni stolp električnih vislie — za svoje onemogle nasprotnike. Toda izrazil je osebno mnenje, ki ga je črpal iz sibilinske knjige "Gesta Gentium", da bo ubil strašni električni tok rabele same, dočim ne bo zadel žrtev na slabem predvodniku — konopen. "Oprostite, cenjeni sobesednik, kako se imenuje srečno mesto, ki Vam je dalo zibelj?" je pripomnil iznenaden Torchečul. "Mateulek, oziroma uradno Chezgothvavasse, najmodernejšee vlemesto, na lagunah sezidano."

"Ee, ee, neverjetno! Vaši predniki so bili torej vazali pri Gotih. — Chez (še) = pri, goti (go) = Got, vavasseur = podvazal. Kako se lahko sklepa na dajno kulturno stanje iz ene same besede! Tudi iz drugih simptomov se marsikaj razbere. Tako sem pred leti sklepal iz barvnega pigmenta, da pri rdečekožeh Sioux otroci na takoj po porodu ostavi postelj, kamor se vleče mož in si da strci za dobo dveh tednov. To hipotezo so potrdili potovalci, slavni etnologi in etnografi... Napišem Vam Slovence, ali kako se zove, kulturno zgodovino za moje habilitacijsko delo: Knjiga bo obsegala dobo od Gotov do konopa. Prepričan sem, da me boste podpirali s podatki in se v to svrhu večkrat prikažili v rue du Fonarre."

"Au revoir".

"Abientot, Izak Torchečul!"

Tako sem se bil pogreznil v čudovite zmožnosti brezoozega plešastega ženja, da mi je nevidno izhlapel tidi moj rojak izpred oči. Tisto noč sem sanjal o Izaku, ki je postal iz Cencivolsa — Torchečul. Videl sem ga, kako se je prelevil v kameleona, potem se na nerazločljiv način razploščil v tiskan papir, podoben kakemu staremu časopisu; ko pa je prešla noč, se je razplnil v nevidno meglico.

To in ono.

Ojačenje ruske mornarice.

Tudi v Rusiji se bavijo z mislijo, da bi se v slučaju vojske uporabilo za ojačenje in v podporo bojni mornarici ladije, ki so last trgovskih družb ali pa zasebnikov. Kakor se poroča, je osnova nametavanemu tozadevnemu zakonu sledeča: Obveznost vojne službe so podvrženi vsi parniki z nad 15 tonami, kakor tudi jadernice, z vsem inventarjem in obojem od 18. do 50. leta, razun inozemcev. O vseh ladjah se vodijo natančni zapiski, ki jih morajo izročiti lastniki do 1. januarja 1911 pristojnim oblastim. V teh zapisnikih mora biti predvsem označena vrednost in sposobnost ladje. Ravno tako se mora pozneje naznaniti vse izpremembe posesti, ali pa o nakupih novih ladij itd. Za porabo ladij se lastnike odškoduje po posebnem tarifu. Pri daljši rabi ladje plačuje osobe država. Samo v tem slučaju sme tudi vojna mornariška uprava izvršiti potrebne izpremembe na ladjah, a jih mora vrniti lastnikom v prejšnjem stanju. Ako prevzame država lastniške pravice kake ladje, se mora plačati prvotnemu lastniku nabavno ceno, pri čemer se seveda odračuna, koliko časa se je ladja že rabila. Za prestop tega zakona so določene stroge kazni.

Želod — strup.

Hrastovo seme, želod, provzroča, ker ima v sebi med drugim tudi večjo množino česni med kisline, posebno če se poklada le napot dozorel, pri konjih, govedih, kozah in ovcah močnejše prabave, včasih tudi nevarno zaprtje in pa tudi krvavo drisko. Množina 10 l. želoda, gorkuljena v 4 dneh, je zadostovala za tako zastrupljenje pri govedih. Prešičem pa, kakor znano, želod nikdar ne škoduje.

Za kratek čas.

Kaznovana bahavost.



"Pah! kaj je to, stotisoč dolarjev! Zame toliko karier prav nič!"

"Že verjame, ker jih imate."

Slaba vest.



Inozemski turist (pred čistočnim stolpom v Pizi na Italijanskem): "Stolpa ne morem fotografirati — ker bi dona ljudje zatrjevali, da sem bil takoj pijan, da nisem mogel stati po kolenu!"

Pojasnilo.



"Zakaj ste pa navedli pod ženitveno ponudbo črko 'Z'?"

"Odkrito rečem — ker je moj zadnji poizkus."

Zakon — vojna.



Prvi poročnik: "Eh, tovarš, slavoji se je sedaj tudi očeril — kaj?"

Drugi poročnik: "Navelical se je službe v mirnem času!"

Pravična sodba.



"Večraj sem videl vašo nevesto!"

"No, kako se vam dopade?"

"O, prepričan sem, da se boleta prav dobro slagala!"

Pomirjenje.



"Moj bog, sosed, pomoči, kadar bi je ura dranjst, se vedno tako bojim, da ne prišel moj ranjki mož nazaj!"

"Toda, prosim vas, saj je priljudil vaš ranjki mož šele po dveh ponoči domov!"

Potem pač.



Kje je Abdul Mamid?

Angleška časnikarka Miss Little je bila nedavno v Solunu, pa je na podlagi kar je v Solunu videla in slišala, stavila v "Westminster Gazette" vprašanje, kaj se je zgodilo z bivšim sultanom Abdul Hamidom. Miss Little je bila povabljen v sedeno hišo vili Alafini, kjer je stanoval, oziroma stanuje bivši sultan Abdul Hamid. Ob tej priliki je v sali rekla, da bi zelo rada posetila starega sultana v njegovi vili. Nato pa se ji je odgovorilo, da ne more sploh videti sultana, ker ga sploh ni več v Solunu. Kje je sultan sedaj, nihče ne ve, vendar pa so vsi rekli, da ga ni v Solunu. Pozneje se je Miss Little prepričala, da v Solunu nikdo ne veruje v bivanje sultana v vili Alafini. Spreduja vrata vili so zazidana, a straža stra-

ži pre vrati ravno tako kot prej, samo da ni videti nikogar, ki bi prinal v vilo živila, niti niso razsvetljena okna goban, ki so bila prej vedno razsvetljena po noči. Prebivalstvo v Solunu je prepričano, da se je ob priliki poroke neke sultanove hčere posrečilo Abdul Hamidu uiti iz vili. Ko je preteklo leto, je prišla Abdul Hamidova družina v Solun, ki je štela 12 žena, a ko so ob priliki poroke sultanove hčere odpotovale v Carigrad, jih je bilo 13. Ob tej priliki se je trdilo, da je bila ena izmed njih izredno stara, ter da je bila ta ženska preoblečeni Abdul Hamid. Tri dni pozneje je državna banka izročila Mladoturkom sultanovo imetje. Bivši sultan je končno ugodil zahtevi banke, da da svoj podpis in si je s tem kupil prevoz iz Soluna v Carigrad.

POEZIJE FRANCETA PRES

\$1.00.

POTOVANJE V LILIPUT, 2

POSLEDNJI MOHIKANEK,

POZIVALEC, 25c

PRAVILA DOSTOJNOSTI

PIRAVLJICE, Mayer, 20c

PRED NEVIOTO, 20c

PRIHAJAČ 40c.

PREGOVORI, PRILIKE, REKI, 3c

PRI SEVERNIH SLOVANIH, 30c

PRI VRBOČEVEM GROGI, 20c

PRINC EVGEN, 20c

PRST BOŽJI, 20c

PO TURŠKOM JARMOM, 20c

REPOŠTEV, 20c

RIBIČEV SIN, 15c

RINALDO RINALDINI, 30c

ROBINSON, brošura, 60c

RODBINSKA SREČA, 40c

RODBINA POLANEŠKIH, 3 zvezki \$2.50.

ROKOVNJAČI, narodna igra, 40c

RUSKO-JAPONSKA VOJSKA, 5 zvezkov, 75c

ROPARSKO ŽIVLJENJE, 20c

SANJSKA KNJIGA, vel. 30c

SANJE V PODOBAH, 15c

SENILJA, 15c

SIMON GREGORIČ, življenjepi, 50c

SITA, MALA HINDOSTANKA, 20c

SKOZI ŠIRNO INDIJO, 30c

SLOVENSKE ŠALJIVEC, 2 zvezka po 20c

SPILIMANOVE POVESTI, 18 zv.

1. zv. Ljubite svoje sovražnike 15c

2. „ Maron, krščanski deček, 15c

3. „ Marijina otroka 15c

4. „ Praški judek 15c

5. „ Ujotnik morskoga roparja 15c

6. „ skega kneza 15c

7. „ Sultanovi sužnji 20c

8. „ Tri indijske povesti 20c

9. „ Kraljičin nečak 20c

10. „ Zvesti sin 15c

11. „ Rieča in bela vrtnica 15c

12. „ Korejska brata 20c

13. „ Bog in zmaga 20c

14. zv. Prisega huronskega glavarja 20c

15. „ Angelj sužnjev 15c

16. „ Zlatokopi 20c

17. „ Prvi med Indijanci 20c

18. „ Preganjanje indijanskih misijonarjev 15c

SPISJE (narodna biblioteka), 15c

S PRESTOLA NA MORIŠČE, 20c

STANLEY V AFRIKI, 20c

STEZOSLEDEC, 20c

STRELEC, 20c

STRIC TOMOVA KOČA, 60c

SV. GENOVEFA, 20c

SV. NOČ, 15c

SV. NOTBURGA, 20c

SREČLOVEČ, 20c

ŠALJIVI JAKA, 2 zv. vsak po 20c

ŠALJIVI SLOVENEK, 75c

ŠESTDESET MALIH PRIPOVEDEK 20c

STOLETNA PRATIKA, vez. 70c

ŠOPEK LEPIH PRAVLJIC, 20c

STARINARICA, veseloigra, 20c

STIRI POVESTI, 20c

TEGETHOFF, slavni admiral, 20c

TISOČ IN ENA NOČ, 51 zv. 6.50

TIMOTEJ IN FILEMON, 20c

TING LING, 20c

TRI MUŠKETIRJI, svetovna knjižica, broš. \$2.30.

TRI POVESTI, 20c

TRI POVESTI GROFA TOLSTOJA 40c

UPORNIKI 40c

V DELU JE REŠITEV, 20c

V GORSKEM ZAKOTJU, 20c

VOŠČINI LISTI, 30c

VOHUN, 80c

VRTOMIROV PRESTAN, 20c

V PADIŠAHOVEJ SENCI, 6 zvez. skupaj \$1.50.

ZAROKA O POINOČI 20c

ZAKRUHOM 20c

ZBIRKA DOMAČIH ZDRAVIL, 50c

ZLATA VAS, 25c

ZLATOROG, \$1.00

ZMAJ IZ BOSNE, 60c

Z OGNJEM IN MEČEM, 7 zv. broš. \$2.50.

ZLATE JAGODE, 30c

ZALOST IN VESELJE, 50c

ŽENITVENA SKRIVNOST, 20c

ŽIVLJENJE SV. ELIZABETE, 50c

ŽIVLJENJE TRNJEVA POT 40c.

ZEMLJEVIDI:

ZEMLJEVID AVSTRO - OGRSKE, veliki 25c, mali 10c

ZEMLJEVID KRAJSKE DEŽE, I. E. mali 10c

ZEMLJEVID EVROPE, 25c, mali 10c

ZEMLJEVID ZJEDINJENIH DRŽAV, 25c

RAZGLEDNICE:

Mesta Ljubljane in drugih mest na Kranjskem, newyorški in raznih mest Amerike, s cveticami, in humoristične kakor tudi božične, novejše, velikonočne po tri cente, ducat 30c.

Razne svete podobe, komad 5c, ducat 33c

Album mesta New York s krasnimi slikami mesta, 35c

OPOMBA: Naročilom je priložiti denarno vrednost, bodisi v gotovini, bodisi nakaznici ali poštne marke. Poština je pri vsaki knjigi ali vrtetu.

= Cenik knjig, =

kateri se dobe v zalogi

Slovenic Publishing Company

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

MOLITVENIKI.

DUŠNA PAŠA, broširana 60c, vezana 80c, z zlato obrezo \$1.—

JEZUS IN MARIJA, vezan v platno 50c.

KLJUČ NEBEŠKIH VRAT, vezan v slonokost, \$1.50.

MALI DUHOVNI ZAKLAD, šagrin, z zlato obrezo 90c.

POBOŽNI KRISTJAN, fino vezano 85c.

RAJSKI GLASOVI, fino vezano z zlato obrezo 40c.

SRCJE JEZUSOVO, broširana 60c.

SKRBI ZA DUŠO, z zlato obrezo vez. \$1.—

SVETI ROŽN. VENEC, 50c.

SVETA MAŠA, v usnje vez. z zlato obrezo 75c.

SVETA URA, v usnje vezana z zlato obrezo \$1.20.

VODITELJ V SREČNO VEČNOST, vez. z zlato obrezo 90c.

VETEC NEBEŠKI, v platno vez. 70c, slonokost imit. \$1.50.

POUČNE KNJIGE:

ABECEDNIK SLOVENSKEI vez. 20c

ABECEDNIK NEMŠKI, vezan 25c

MINOV NEMŠKO — ANGLEŠKI TOLMAČ, 50c.

ANGLEŠČINA BREZ UČITELJA, 40c.

EVANGELIJI, 50c.

ČETIRTO BERILO, 40c

GRUNDRISSE DER SLOVENISCHEN SPRACHE, vezan \$1.25.

HRVATSKO — ANGLEŠKI RAZGOVORI, veliki 50c.

KATEKIZEM, mali 15c, veliki 40c.

HITRI RAČUNAR, 40c.

MALA PESMARICA, 30c.

NAVODILO KAKO SE POSTANE DRŽAVLJAN ZIED. DRŽAV, 5c.

PODUK SLOVENCEM, KI SE HOČEJO NASELITI V AMERIKO, 30c.

PRVA NEMŠKA VADNICA, 35c

ROČNI ANGL.-SLOV. SLOVAR, 30c

SLOVAR SLOV. NEMŠKI (Janežič-Bartel) nova izdaja, \$3.00

SLOVARČEK PRIUČITI SE NEMŠČINE BREZ UČITELJA, 40c.

SLOVENSKA KUHAJICA, Bleiweiss vez., \$1.80.

SLOVENSKA PESMARICA I. in II. del, vsaki po 70c.

SPIRITNA KUHAJICA, broš., 80c.

ZGODBE SVETEGA PISMA STARE IN NOVE ZAVEZE, 50c.

ZGODOVINA SLOVENSKEGA IARODA 40c.

ZBIRKA LJUB. IN ŽENITOVALNIH PISEM, vel. 40c.

ZABAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE:

ANDREJ HOFER, 20c.

AVE MARIJA, 20c.

AVSTR. EKSPEDICIJA, 20c.

AVSTR. JUNAKI, vez. 90c, broširan 70c.

BARON TRENN, 20c.

BELGRAJSKI BISER, 15c.

BENESKA VEDEŽEVANKA, 20c.

BOJTEK V DREVO

GLAS NARODA

(Slovenic Daily.)
Owned and published by the
Slovenian Publishing Co.
(a corporation.)
JANK SAKSER, President.
JOSEF PLESKO, Secretary.
JOSEF BENEDIK, Treasurer.

Office of Business of the corporation and
address of above officers: 82 Cortlandt
Street, Borough of Manhattan, New York
City, N. Y.

Na celo leto velja list za Ameriko in
Canada. \$3.00
pol leta. 1.50
na leto za mesto New York. 4.00
na leto za mesto New York. 4.00
Evropa za leto. 4.50
Evropa za pol leta. 2.50
Evropa za četrt leta. 1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz-
venem nedelji in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
issued every day, except Sundays and
Holidays.
Subscription yearly \$3.00.

Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne
vračajo.
Denar naj se blagovito pošilja po po-
što.

Pri spremembi kraja naročnikov
prosimo, da se nam tudi prejšnje
breviše naznani, da hitreje najdo-
mo naslovnika.

Dopisom in pošiljankam naredite ta na-
zov:

"GLAS NARODA"
82 Cortlandt St. New York City.
Telefon 4887 Cortlandt.

Premišljevanja po novem letu.

Londonski list "Times" je prišel o Novem letu pregled o Zedinjenih državah, ki je bil pisan brez predsodkov in priča o jasnem pogledu in dobrem poznavanju razmer. V zadnjih desetih letih je v Ameriki preveč ljudi nenadno naglo obogatelo. Ti rapidni milijonarji razparajo denar razkošno in potrato radi tega, ker so ga lahko in tako hitro pridobili. Njihovo početje je zapeljivo in je vzrok vsestranski za pravilnosti in ekstravaganca. Tudi taki, ki ne razpolagajo s tako ogromnimi svotami, hočejo posnemati te milijonarje in hočejo tako udobno in razkošno živeti, dasi jim njihova sredstva tega ne pripustajo. S tem je v zvezi in najbrže tudi iz tega izhaja politična in industrijska nezadovoljnost in propad starih političnih strank. Delavstvo zabavlja na tiranstvo kapitala in veliki delodajalci se pritožujejo, da so vse vrste avtoritete popustile in da nastaja vedno večji prepad med voditelji kakega podjetja in nastavljenici. In vedno in vedno pride pisec dotičnega članka do zaključka, da se število nesimpatičnih bogatinov množi in da od dneva do dneva raste upor proti njihovim navadam in razvadam.

Predstojerja izvajanja je prinesel po izveščju tudi newyorsk list "Times" in takoj za njimi je poročal, koliko se je v Silvestrovi noči popilo šampanjca v New Yorku. Nad 100,000 steklenic. To je rekord! To velja najmanj \$400,000. In ljudje so postali tudi že bolj izbirni, ne zadostuje jim vsaka vrsta šampanjca, oni že znajo izbirati in vedo, katere vrste so boljše in katere slabše. Ljudje so postali bolj razfinirani. Tudi razposajenost ljudstva je bila v zadnji Silvestrovi noči večja, kakor druga leta.

Nato čitamo v istem listu poročilo o dobrodelnosti v pretečenem letu. Pol milijona ljudi živi v New Yorku od javne ali zasebne dobrodelnosti. Nihče ne ve zanesljivo, koliko ljudi je v New Yorku potrebno podpore, ali gotovo je, da izmed devetih ljudi vživa eden podporo.

Ta poročila nam dajo dovolj gradiva za premišljevanje. Socijalist bode našel v njih mnogo argumentov, pa tudi nepristranski sociolog. Naše razmere so močno podobne razmeram v starem Rimu. Največje razkošno in potrato življenje poleg največje bede in najhujšega siromaštva. Bahavalije v Silvestrovi noči nas spominjajo na Belazarjevo pojedino in na besede, ki jih je nevidna roka zapisala na steno:

"Menel, tekel, fars!"

Ali že veste,

da smo izdelali ravno kar nov, lep in zelo obširen, ilustriran slovenski cenik ur, verižic, družbenih prstanov, zlatnine in srebrnine sploh, gramofone in slovenskih plošč, pušk, revolverjev, koles, peči, živalskih strojev, daljnogledov, semin itd. Pisite takoj po cenik, katerega vam pošljemo zastonj in poštne preplate! Podpirajte edino narodno podjetje te vrste in prepričali se boste o poštenosti in točni postrežbi.

A. J. TERBOVEC & CO.
(nasl. Bergance, Widetich & Co.)
1022 Broadway St., New York, N.Y.

Novi guverner v new-yorški državi.

Osebnost novega newyorskega guvernerja je simpatična. Njegov dosedanj nastop in njegovi govori so rodili zaupanje do njega. On ni politični po pokličen, on je človek v dobrih socialnih in gospodarskih razmerah — ali on je tudi človek, ki je nasproti javnosti odgovoren. In če je res, da je on prepričan, da Grady ni postal predsednik senata, potem je pokazal, da ve ceniti politično dostojnost.

Državljeni newyorsk države bi bil lahko za prihodnost pomirjeni, ako bi vedeli, da bode guverner Dix imel tudi dovolj moralne in fizične moči, da se bode uprl lačnim in izstradanim politikom demokratske stranke, ki bodo navallili na njega. Pred nastopom svojega odgovornega mesta se je Dix lahko prepričal o prepripi, ki je nastal v demokrati stranki zaradi osebnosti in zaradi interesov. Stari politiki se zopet silijo v prve vrste in hočejo imeti svoj delež političnega plena. Bode li guverner Dix se mogel tem vplivom upreti in bode li mogel varovati interese ljudstva in prave interese svoje stranke?

Mi želimo, da bi imel poguma, odločnosti in moči dovolj, da bode mogel varovati interese ljudstva in da bode imel v svoji politiki uspeh.

Dopisi.

Brooklyn, N. Y.

Cenjeni g. urednik:—
Prosim, avstirite tudi iz naše naselbine nekovične vrstie v cenjeni list Glas Naroda. Posebno slabo nam ne gre tukaj, zabogati pa menda tudi ne bomo. Rojaki se medsebojno dobro razumevajo. Pred nekaj dnevi smo se prav dobro zabavali pri Francu A. z lepim narodnim petjem, godbo in plesom.

K sklepu srčno pozdravljam vse rojake po Zedinjenih državah, posebno one v Clevelandu, Ohio.
Ivan Anžlovar.

Claridge, Pa.

Cenjeni g. urednik:—
Kakor je rojakom v Ameriki že znano, se borimo premogariji v Westmoreland okraju že od 1. aprila za svoje pravice, katere nam hočejo krafiti premogarski močniki. Upajmo imamo, da zmagamo, pa če bi tudi morali še dolgo časa štrajkati. Rojake opominjam, da me hodijo semkaj za delom, dokler se štrajk ne konča. Kdor dela v Westmoreland premogarskem okraju, opravlja skesko delo in škoduje s tem svojim delavcem, ki so morali neznoznih razmer pred meseci zaštrajkati. V naši bedi nas pa niso pustili rojaki. Priskočili so nam na pomoč in radi tega moram izreči vsem darovalcem in družtvu J. S. K. J. najprisrčnejše zahvalo. Družtvo sv. Mihaela Arh. štev. 40 nam je darovalo svoto \$66.90, družtvo sv. Barbare štev. 3 \$7.45, družtvo Marija Pomagaj štev. 6 \$4.50, družtvo sv. Alojzija štev. 19 je darovalo enkrat \$8.25, drugič \$8.65, družtvo sv. Stefana \$6.35, družtvo sv. Jozefa štev. 29 enkrat \$7.00, drugič \$8.75, družtvo sv. Jozefa štev. 45 \$8.35, družtvo sv. Petra štev. 50 \$8.00, družtvo sv. Stefana štev. 58 \$8.00, družtvo 77 štev. 70 je darovalo dvakrat, in sicer prvič \$5.00, drugič \$10.00, družtvo sv. Alojzija štev. 87 \$5.00, družtvo sv. Jozefa štev. 89 \$5.00, družtvo sv. Barbare štev. 79 \$2.35, družtvo sv. Rečnjega Telesa štev. 95 \$5.00, g. Frank Sakser daroval \$3.00 in napravil tiškovine brezplačno. Družtvo sv. Cirila in Metoda štev. 77 je darovalo \$20.00, in sicer so nabrali člani \$10.00, iz blaginje je pa darovalo družtvo \$10.00. Družtvo sv. Alojzija štev. 31 je darovalo \$83.65. Vsem darovalcem se prav iskreno zahvaljujem, posebno pa z najdijem trem. Hvaležno se bomo spominjali darovalcev, ki so nam priskočili na pomoč v sili. In še vedno moramo prositi dobrosrčne rojake, da nam še tudi v nadalje pomagajo. Vsek, tudi najmanjši dar bode hvaležno sprejet. Da ne bode dopis predolg, se s tem zaključim in želim rojakom v letu 1911 več sreče, kakor so je imeli v prošlem.

Pavel Pušljar,
tajnik družtva sv. Mihaela Arh.
št. 40 J. S. K. J.

Ely, Minn.

Cenjeni g. urednik:—
Poročam vam iz urada našega družtva sv. Cirila in Metoda štev. 1 J. S. K. J., kako so se zaključile volitve uradnikov za leto 1911. Izvoljeni so bili sledeči: Josip Sprajcar predsednikom, Fran Virant podpredsednikom, Josip J. Peschel I. tajnikom, Charley Mhar II. tajnikom in zapisničarjem Maks Levstik blaginjakom, Ivan Matkovič zastopnikom. V gospodarski odbor: Ivan Govze načelnikom, Josip Rebec in Josip Sikonijski pomočnikom. V bolniški odbor: Fr. Jereb načelnikom, Fran Pengar in Fran Tomič pomočnikom. Redarja Ivan Zbanič in Fran Kosčak. Vsem uradnikom se priporoča, da vsak izpolnjuje svoje dolžnosti, da bode družtvo lepše napredovalo. Tudi se mora vsak uradnik vedno udeleževati mesečnih sej; ter se v resnici zanimati za družtvo. To še ne zadostuje, da je kdo uradnik na papirju, kar se večkrat dogaja pri nekaterih družtvih.

Družtvo sv. Cirila in Metoda v Ely, Minn., je eno najstarejših podpornih družtev in je v resnici največje podpre izplačalo svojim članom v bolnici. In J. S. K. J. Jednota, h kateri spada to družtvo, je v resnici prava skrbna mati, ki skrbi za svoje člane v slučaju bolezni ali ponesrečenja. Ni treba prositi za blaginje, ker jo družtvo izplača vsakemu članu, ki ga potrebuje.

La Salle, Ill.

Cenjeno uredništvo:—
Večkrat v časopisih berem od rojakov, kako povsod napredujejo ali se organizirajo. V tem, moram reči, tukajšnji Slovenci ne zaostajamo za njimi. Najprvo naj omenim, kakor je običajno navada, o delavskih razmerah. V tukajšnjih premogokopih se dela vsaki dan, toda ne s tako silo, kakor se je v preteklem letu pred petdesetimi štrajkom. Vzrok temu je, ker je tukajšnja premogarska

družba začasno izgubila zaradi petmesečnega štrajka nekatere prejšnje tovarniške odjemalce premoga. Zasluzi se v rokih raznovrstno, kakor ima kateri prostor. V tukajšnjih tovarnah je pa tudi precej spremenljivo, razum v cementnih tovarnah, ki prav dobro poslujejo. Kakor se čuje, namerava družba German-American Cement Works Co. povečati prihodnjo spomlad svojo tukajšnjo tovarno in bodo stale naprave družbo okrog \$1,000,000.

Da bi ta moj dopis ne zavzel preobilno prostora v Vašem cenj. listu, naj preidem na tukajšnje družbene razmere. Na družtvem polju prav dobro napredujemo; imamo družtva raznih Jednot in Zvez, tako, da je vsakemu dana prilika, pristopiti k temu ali onemu družtvu. Naše družtvo sv. Barbare štev. 3 J. S. K. J. je imelo mesečno sejo 11. decembra in pri tej se je reševalo več važnih stvari in korist družtvu in Jednoti. Seja se je vršila po družtvem redu. K družtvu sta bila sprejeta 2 člana in oglašilo se jih je pa že pet novih za prihodnjo mesečno sejo, kar kaže, da družtvo lepo napreduje. Tudi je družtvo znižalo pristopnino na tej seji in to velja samo za 3 mesece. Kateri rojak ni še pri nobenem družtvu, mu je sedaj dana prilika za pristopiti. Pri seji se je prebrala prošnja družtva štev. 40 J. S. K. J. v Claridge, Pa. Ker so že tam 9 mesecev na štrajku, že ni moglo tamošnjemu družtvu plačevati pesenstov. Jednota. Zato je naše družtvo sklenilo, naj bi se prostovoljno pobrali darovi med brati. Nabralo se je \$7.45. Nato se je oglašil Ivan Gričar za popotni list zaradi odhoda v Willard, Texas, na tamošnje svojo farmo. Družtvo je ugodilo njegovi želji in mu je izpolnilo popotni list. Zahvalil in je družtvu za izpolnjenje lista in je tudi izjavil, da še v znanje pri hoče ostati zvest član tega družtva. Na predsednikov opomin so mu želeli družtvni sobratje srečno pot.

Priporočal bi rojakom širom Amerike, da bi se bolj zanimali za našo vrlo J. S. K. J. Že iz statistike se učimo, kako potrebne so Jednote, posebno za nas Slovence, ki smo vedno pri nevarnem delu in zatirani od strani kapitalistov. Naša J. S. K. J. si je zagotovila trdno podlago in lepo bodočnost na zadnji konvenciji v Denver, Colo. Ona je edina slovenska organizacija v Ameriki, ki vam nudi največ podpore v slučaju bolezni ali smrti. Zato, rojaki, Slovenci, na delo! Organizirajte nova družtva in priklopite jih k J. S. K. J. in prišli bodele do zaključka, da je ona najboljša slovenska organizacija v Ameriki.

Sedaj pa naj preidem na volitev novega odbora za leto 1911, kateri se je volil na tej seji. Izvoljeni so bili: Predsednikom Ivan Oberstar, podpredsednikom Anton Dežman, I. tajnikom Ivan Potočnik, zapisničarjem Valentin Bergles, blaginjakom Mat. Hribernik, zastopnikom Ivan Vogrič; nadzorniki: Fran Petek, Josip Spelič in Silvester Kramaršič; poslanecem Ivan Modic, rediteljem Alojzij Klopčič, zastavonoše: Ivan Kodrič in Fran Klopčič. Izvolitev so sprejeli vsi uradniki.

Konec dopisa pozdravljam vse rojake in rojakinje širom Amerike, posebno pa člane in članice J. S. K. J. Jednote in želim jim v letu 1911, kakor smo je imeli preteklo leto, Tebi vrli list in glasilo pa želim, da bi nam nudil še vnaprej toliko zanimivih stvari, kakor si ga dosedaj, in veliko novih naročnikov in predplačnikov.

Valentin Bergles.

Ely, Minn.

Cenjeni g. urednik:—
Poročam vam iz urada našega družtva sv. Cirila in Metoda štev. 1 J. S. K. J., kako so se zaključile volitve uradnikov za leto 1911. Izvoljeni so bili sledeči: Josip Sprajcar predsednikom, Fran Virant podpredsednikom, Josip J. Peschel I. tajnikom, Charley Mhar II. tajnikom in zapisničarjem Maks Levstik blaginjakom, Ivan Matkovič zastopnikom. V gospodarski odbor: Ivan Govze načelnikom, Josip Rebec in Josip Sikonijski pomočnikom. V bolniški odbor: Fr. Jereb načelnikom, Fran Pengar in Fran Tomič pomočnikom. Redarja Ivan Zbanič in Fran Kosčak. Vsem uradnikom se priporoča, da vsak izpolnjuje svoje dolžnosti, da bode družtvo lepše napredovalo. Tudi se mora vsak uradnik vedno udeleževati mesečnih sej; ter se v resnici zanimati za družtvo. To še ne zadostuje, da je kdo uradnik na papirju, kar se večkrat dogaja pri nekaterih družtvih.

Družtvo sv. Cirila in Metoda v Ely, Minn., je eno najstarejših podpornih družtev in je v resnici največje podpre izplačalo svojim članom v bolnici. In J. S. K. J. Jednota, h kateri spada to družtvo, je v resnici prava skrbna mati, ki skrbi za svoje člane v slučaju bolezni ali ponesrečenja. Ni treba prositi za blaginje, ker jo družtvo izplača vsakemu članu, ki ga potrebuje.

skrbi potem Jednota, da dobi podporo. K Jugoslovanski K. Jednoti more pristopiti vsak Slovan poštnega značaja in radi tega pozivam rojake v Ely, Minn., naj pripravijo svojim prijateljem in rojakom družtvo sv. Cirila in Metoda v Ely, Minn., kakor tudi drugim Slovanom.

Želeč družtvu največjega uspeha v letu 1911, bilježim s pozdravom
Jos. J. Peschel.

Black Diamond, Wash.

Cenjeno uredništvo:—
Najprvo moram naznaniti, da se delo tukaj prav težko dobi, in radi tega ne svetujem nobenemu, da bi prišel semkaj. Če se spomladi kaj spremeni na boljše, bom že o pravem času sporočil.

Nadalje naznanjam članom družtva Marija Zvezda štev. 32 J. S. K. J., da je imelo svoje glavno zborovanje dne 18. decembra 1910 in volitev uradnikov za leto 1911. Izvoljeni so bili sledeči družtvni sobratje: Josip Plaver predsednikom, Ivan Homljan podpredsednikom, Gregor Porenta I. tajnikom, Mat. Pečnik II. tajnikom, Ignacij Potočnik blaginjakom, Josip Burkelec zastopnikom. V gospodarski odbor: Fran Pale predsednikom, Alojzij Krne in Peter Toštrovnik pomočnikoma. V bolniški odbor: za Black Diamond Ivan Terbovec in Fran Strnad, za Loosen Luka Zimmermann, za Ravensdale Jurij Butala, za Renton Jurij Sevar, za Cumberland Ivan Toštrovnik, za Issaquah Ivan Strnad ml. Voditelj Ivan Trbove, redar Albin Pale, zastavonoša ameriksanske zastave Anton Tisker, družtvene Josip Pale. V popotni odbor: Mat. Pečnik predsednikom, Ivan Homljan in Alojzij Krne pomočnikoma.

Sporočiti moram še tudi, da se vršijo sedaj vse družtvene seje tretjo nedeljo v mesecu točno ob 9. uri od polne v navadnih prostorih. Vsa pisma naj blagovolijo pošiljati člani na tajnika: Gregor Porenta, Box 701, Black Diamond, Wash.

Konec dopisa voščim vsem rojakom in rojakinjam v letu 1911 mnogo sreče.
Gregor Porenta.

Car Nikolaj proti Aehrenthalu.

Iz Pariza prihajajo velepomembne vesti. Če so resnične, pomenjajo popoln polom za avstrijskega ministra inostranih del grofa Aehrenthala. Pariškemu "Journalu" javljajo iz Petrograda iz — kakor zatrja — najzanesljivejšega vira, da je car vsprejel v daljši avdienci ruskega poslanika na Dunaju Giersa, da se porazgovori z njim o razmerju med Rusijo in Avstro-Ogrsko. Car Nikolaj je izjavil, da ni moglo vzpostaviti dobrih odnosov med obema državama, dokler avstrijski minister za inostrane stvari grof Aehrenthal ostane na svojem mestu. Ta odločnost carjeva pada tem bolj v oči, ker nastopa ne neposredno pa carjevem sestanku z nemškim cesarjem v Potsdamu. Pa ne, da so tudi v Berlinu naredili križ čez Aehrenthala??

To bi bila jedna senzacija iz Petrograda. Še senzacionalnejša je vest v berlinski "National Zeitung", ki se glasi, da je car ukrenil akcijo pri cesarju Francu Josipu, da bi grofa Aehrenthala odpravil z mesta ministra za zunanje stvari. To zahteva da je car stavil kakor predpogoji za sestanke obeh vladarjev. Ob enem z Aehrenthalom naj bi tudi ruski minister za zunanje stvari izgubil s političnega pozornosti.

Mera Aehrenthalovih grehov — hvala Masaryku! — je prekipela na vseh straneh. Ravno ogorčenje v Petrogradu meče žudno luč na diplomatsko spretnost Aehrenthala. Dasi je bil mož poslanik v Petrogradu, je sedaj očitno, da ni tamošnjega te rena prav nič poznal. Po tem moramo soditi, koliko je njegovo poznavanje kompliciranih razmer. Ni čuda torej, da mož s svojo nespretnostjo malo da ni provzročil katastrofalnih dogodkov, in to še s. sredstvi, ki so kompromitirali Avstro-Ogrsko notri do kosti.

Grenka lekcija je to tudi za tiste Veliko-Avstrijce, ki so — zavedeni po bahatosti Aehrenthala in njegovih trabantov — označali za veleizdajalca vsakogar, ki ni mogel proslavljati politike tega diplomatnega šušmarja in spletkarja.

Napredek Čehov na Dunaju.

Češko družtvo "Narodni dom" je kupilo veliki hotel "Post" na Dunaju v I. okraju za 1,500,000 kron.

LISTNICA UREDNIŠTVA.

Anton Bajt, Primero, Colo. Katerega spola so angelji, pa res ne vem. Videli nismo še nobenega, razum naslikanih. Po katolikim umu "angelji zgolj duhovi, ki imajo um in prostoto volje, telesa pa ne". O "spoln" torej sploh ne more biti govora.

Kako Čehi in kako mi!

Tržaška "Edinost" piše:

Kakor znano, poslanec Karol Kramář ni bil sedaj izvoljen za predsednika enotnega češkega kluba. Nočemo preiskovati vzrokov, zakaj so Kramářa prezili; zanimivo pa je, kako pišejo "Narodni Listy" o posledicah, ki jih bode izvajala mladočeška stranka radi tega koraka češke delegacije. List piše: "Večina enotnega kluba je s svojo volitvijo tako odločila. Naši (mladočeški) stranki je s tem vzeta odgovornost za politiko, ki jo bode vodilo predsedništvo enotnega kluba. Lahko bi se veselili tega, ako bi hoteli delati politiko na svojo pest. A nam se gre za resnejše cilje, nego pa strankarsko korist. Nam se gre za lojalno, na možki poštenosti in odkritosti slonečo skupno postopanje vseh čeških poslancev; nam se gre za klub, v katerem se bode mogle pravično uveljavljati vse češke stranke. V klub naj bi člani z vso odkritostjo vzajemno nastopali, se bojevali med seboj z orožjem duha v odkritem boju, ne pa z intrigami in umetnim molčanjem. Samo tak klub zamore ozdraviti češko politiko." — Nato obžaljuje "Narodni Listy", ker prva klubova seja ni pokazala, da se bode češki poslanci ravnali po tem.

Naj bo že, kakor hoče! Posneli smo te vrstice, da bodo videli čitatelji, kako se piše pri Čehih in kako se piše pri nas na Slovenskem! Neki napredni slovenski dnevnik (da niti ne govorimo o "Slovencu") je te dni kar zavriskal od veselja, ko so štirje dalmatinski poslanci izstopili iz "Zveze južnih Slovanov".

Pri Slovenceh je najprvo stranka, potem šele prihaja vse drugo. Ako se le-ta debeli, potem je vse dobro. Kako drugačne nazore imajo o tem Čehi! Mladočeška stranka ima v češkem narodu vse polno nasprotnikov. Poslanec dr. Kramář, ki je bil toliko let načelnik češkega kluba, to pot ni bil več izvoljen. A Mladočehom niti na um ne prihaja, da bi iz tega kovali kapital za svojo stranko. O sebnih stvari podrejšajo skupnosti. Čehi so pa politično zreli, kar mi še dolgo ne bomo. Zato je njihovo postopanje umljivo. Nas Jugoslovane so pa strankarske strasti in osebnasprotnstva tako zaslepila, da sploh ne vidimo več jasno pred seboj. Zato bomo jugoslovanskim poslancem vedno in vedno klicali: Učite se pri Čehih!

Demokratski princi.

V zadnjem času so s smrtjo vrstislavskega zdravnika Melhiorja Wilima, soproga witemberške princezije Pavle, zopet oživel spomini na demokratske prince in princezije. Devetnajsto stoletje jih je rodilo celo vrsto, in to prav v državah, kjer je bilo za to najmanj nade. Tudi Avstrija ima svoje demokratske nadvojvode, Ivana Ortha, Wöllfinga itd. Ali slični pojavi se kažejo že v 18. stoletju; medtem so taki pojavi povzročili mnogo večjo burjo.

Pred vsem je treba omeniti znamenitega vojvodo Filipa Orleanskega, ki se je po izbruhu velike revolucije dal izvoliti v narodno skupščino francosko ter je pod imenom Filip Egalité vstopil v jakobinski klub in glasoval za smrt kralja Ludovika XVI. Ali pozneje je sam padel kakor žrta revolucije. Dne 6. novembra 1794 je padla njegova glava pod giljotino. Tudi sina Ludvika Filipa, ki je živel za časa cesarstva pod imenom Chalant-Latour, kakor učitelj jezika, so ga po povratku Bourbonovce na francoski prestol, smatrali za politika skrajno liberalnega, kar mu je pozneje prineslo na glavo francosko kraljevsko krono.

Manje znan je pa princ Karol Hensenski, rojen leta 1752. Služil je v francoski kraljevski armadi, in ko je izbruhnila revolucija, je prešel v njene vrste. Odrekel se je vseh naslovov, ter se je potem imenoval samo citizen (državljan) Charles Hesse. Bil je sotrudnik in soizdajatelj mnogostevnih revolucionarnih listov, v katerih je v najostrejšem tonu kritikal zlasti vlade malih nemških kneževin, s katerimi je bil sicer v rodu. Za časa konzulata se je udeležil zarote ter je bil preganjan na otok Re, potem pa v Nemčijo. Živel je v Frankobrodu ob Menu in je proti koncu svojega življenja zopet prejel kneževski naslov ter je postal hessenški generalni lajtenant, ali kljub vsemu temu je vendar le do svoje smrti ostal sreem in čustvom jakobinec, kakor so to opisali njegovi življenjepiseci.

MESAR.

star 28 let, dobro izučen v mesarskem poslu, iščem delo v mesnici ali sušilnici. Govorim slovenski, nemški in malo angleški jezik. Pisite na: A. K., P. O. Box 111, Bessemer, Pa.

Slovensko katoliško



podp. društvo

svete Barbare

Za Zedinjene države Severne Amerike.

Sedež: Forest City, Pa.

Inkorporirano dne 31. januarja 1902 v državi Pennsilvaniji.

ODBORNIKI:

Predsednik: MARTIN GERČMAN, Box 683, Forest City, Pa.
Podpredsednik: JOSEF PETERNEL, Box 95, Willock, Pa.
I. tajnik: IVAN TELBAN, Box 797, Forest City, Pa.
II. tajnik: STEFAN ZABRICA, Box 508, Conemaugh, Pa.
Blaginjak: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.

NADZORNIKI:

Predsednik nadz. odbora: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.
I. nadzornik: IGNAC PODVASNIK, 4734 Hatfield St. Pittsburg, Pa.
II. nadzornik:
III. nadzornik: ALOJZ TAVČAR, Rock Springs, Wyo.

POROTNI IN PRIZIVNI ODBOR:

Preds. porot. odbora: PAUL OBREGAR, R.R. No. 1, Weir City, Kans.
I. porotnik: MARTIN OBERZAN, Box 51 Mineral, Kans.
II. porotni:

Dopisi naj se pošiljajo I. tajniku IVAN TELBAN, P. O. Box 707 v Forest City, Pa.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

OPOMBA: Dva uradnika sta odstopila in sicer drugi nadzornik in drugi porotnik. V to svrhu sem razposlal glasovnice, da ju društvo imenuje, ali pa dovolijo predsedniku, da ju on sam imenuje.
IVAN TELBAN, glavni tajnik.

Nekaj novega za gospodinje!

Najnovejši praktični proizvod

THE DUPLEX & TRIPLEX BAG

Ročna torbica, ktera se lahko rabi u treh velikostih, kakor iz tukajšnjih slik razvidite.

Rabi se:



Štev. 1, 10 palcev dolga in 5 palcev globoka za denarnico in druge stvari.
Štev. 2, 10 palcev dolga in 8 palcev globoka za denarnico in druge stvari.
Štev. 3, 10 palcev dolga in 16 palcev globoka za denarnico in druge stvari.

Torbica je najzaprte izdelana iz Paninote usnja. Te vrste torbica je posebno priročna materiam, ki jo neobhodno potrebujemo. Kdor pošlje \$2.50 dobi torbico po pošti poštnine prosto.

Zastopniki: FRANK LUPSHA & CO.
413 E. 85th Street, NEW YORK.

Izpred sodišča v Trstu. Hamburg-American Line.

Regnicolo pred porotniki radi zavratnega umora.



Pred tržaškimi porotniki se je vršila kazenska razprava proti 24letnemu natakarnju Karlu Negri iz Benet, stanujočemu v Trstu, obtoženemu zavratnega umora svoje bivše ljubice Marije Tomasini, doma iz Vivarja pri Vidmu, služboječe v Trstu. — Umorjena Tomasini je imela svoj čas intimno razmerje z Negrijem, katerega posledica je bil otrok. To je pa bil vzrok, da se je Negri odločil od Tomasinijeve, a ona — zapušena — se je seznanila z nekim zidarjem Giulio Vaseque, kateri poslednji jo je hotel v kratkem pocesti. Ko je Negri seznan za to ljubavno razmerje, se je v njem zopet porodila ljubuzen do Tomasinijeve in obenem ljubosumnost. V jutro dne 7. sept. je Negri počakal Tomasinijevo ter jo spremljal do hiše št. 11 v ulici Rugger

SLOVAN DELAVSKA PODPORNNA ZVEZA

Ustanovljena dne 16. avgusta 1909.
Inkorporirana 22. aprila 1909 v Pennsylvania.
s sedežem v Conemaugh, Pa.

GLAVNI URAĐNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROYANSEK, R. F. D. No 1, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: GEORGE KOS, 524 Broad St., Johnstown, Pa.
Glavni tajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.
Pomožni tajnik: JOSIP SVOBODA, R. F. D. 1, Box 132, Conemaugh, Pa.
Blagajnik: FRANK SEGA, L. Box 238, Conemaugh, Pa.
Pomožni blagajnik: IVAN BREZOVEC, P. O. Box 6, Conemaugh, Pa.

NADZORNIKI:

JACOB KOČJAN, preds. nadz. odbora, Box 508, Conemaugh, Pa.
FRANK PEREC, nadzornik, L. Box 101, Conemaugh, Pa.
ANTON STRAŽIŠAR, nadzornik, Box 511, Conemaugh, Pa.

POROČNIKI:

ALOJZIJ BAVDEK, predsednik poroč. odbora, Box 1, Dunlo, Pa.
MIHAEL KRIVEC, poročnik, Box 324, Primero, Colo.
IVAN GLAVIČ, poročnik, P. O. Box 323, Conemaugh, Pa.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Greve St., Conemaugh, Pa.

Členjena društva, oziroma njih uradniki so skladno prošnji pošiljali denar naravnost na blagajnika in nikomur drugemu, vse druge dopise pa na glavnega tajnika.

V slučaju da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali sploh kjerskodi v poročilih glavnega tajnika kakšne pomanjklivosti, naj se to nemudoma naznani na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA."

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA SLOVAN DEL. PODP. ZVEZE. **NAZNANILO VSEM DRUŠTVOM S. D. P. Z.**

Na redni seji glavnega odbora meseca decembra, so se rešile glasovnice, katere so bile razposlane na vsa krajevna društva, radi suspendiranih in črtanih članov. Glasovalo je tri četrtine društev za: da, ostala društva pa za: ne. Iz tega je razvidno, da pride v veljavo z 1. januarjem 1911. novi sistem in sicer takole:

Ako krajevno društvo S. D. P. Z. pri redni seji člana suspendira, ali pa črta ni treba več poslati na Zvezo za onega člana asesmentu, kakor so morala do sedaj. Pač pa mora tajnik takega člana vključiti koliko je ostal dolžan, in kakor tak član nazaj v društvo stopi, mora društvu dolg poravnati, društvo ga pa potem pošlje na blagajnika Zveze. Vsi taki člani morajo biti naznanjeni glavnemu tajniku Zveze, istega meseca kadar se jih suspendira ali črta. Prosim torej cenjene tajnike krajevnih društev, tega nikar ne pozabiti, da se tudi v uradu glavnega tajnika tak dolg zabeleži.

Član, kateri je na društveni seji suspendiran in umevno tudi naznanjen v urad glavnega tajnika, ni opravičen od časa suspendiranja do nobene bolniške podpore, in tudi ne do poskožbe, opravičen je pa do smrtnine, to pa le prvi mesec. Kakor hitro ga pa drugi mesec društvo črta, izgubi pravico od tistega dne tudi do smrtnine.

Črtani in odstopili člani nimajo nikakoršne pravice ne do podpor in ne do smrtnine.

Novi sistem, kakor že zgoraj omenjeno, je veljaven z 1. januarjem 1911. kar pa krajevna društva dolgujejo Zvezi pred 1. januarjem nazaj, je umevno, da morajo isto poravnati ob priliki.

Prosim vse cenjene tajnike vseh društev S. D. P. Z., da ta izpis izreže, ter naj ga skrbno shranijo pri društvu in večkrat prečitajo pri mesečnih sejah. To važno naznanilo bode priročno trikrat v našem glasilu "Glas Naroda", da bode gotovo vsako društvo dobro poučeno o novem sistemu.

Z bratskim pozdravom:

Ivan Pajk, tajnik S. D. P. Z.

MESEČNO POROČILO KRAJEVNIH DRUŠTEV.

PRISTOPILO:

K društva "Boritelj" šte. 1 Conemaugh, Pa. Jakob Sihalodnik, cert. št. 1628.

K društva "Pomočnik" šte. 2 Johnstown, Pa. Josip Skušek, cert. št. 1640; Peter Urbane, cert. št. 1643.

K društva "Zaveznik" šte. 3 Franklin Cgh. Pa. Frank Pantar, cert. št. 1619; Ignac Cvelbar, cert. št. 1629.

K društva "Zvesti bratje" šte. 6 Garrett, Pa. Josip Šetina, cert. št. 1628.

K društva "Planinski raj" šte. 8 Primero, Colo. Anton Cekada, cert. št. 1609; Ivan Stipanec, cert. št. 1610; Ivan Cekada, cert. št. 1611; Frank Valenčič, cert. št. 1612; Ivan Cekada, cert. št. 1613; Martin Benedik, cert. št. 1614; Valentin Prek, cert. št. 1615; Frank Jakovec, cert. št. 1616; Anton Bajci, cert. št. 1664.

K društva "Zarja svobode" šte. 11 Dunlo, Pa. Leonard Usnik, cert. št. 1631; Peter Troha, cert. št. 1632; Frank Sterle, cert. št. 1633.

K društva "Danica" šte. 12 Heilwood, Pa. Josip Kovačič, cert. št. 1629; Mike Strucelj, cert. št. 1644; Anton Valenčič, cert. št. 1636.

K društva "Slovan" šte. 15 Sopris, Colo. Peter Crnka, cert. št. 1656; Marija Herbovec, cert. št. 1637.

K društva "Bratstvo" šte. 16 Buxton, Iowa. Ivan Asinger, cert. št. 1634; Simon Brandel, cert. št. 1635.

K društva "Zora" šte. 17 Akron, Mich. Lorene Fronjancić, cert. št. 1630; Anton Cesar, cert. št. 1637.

K društva "Zvon" šte. 18 Braddock, Pa. Anton Bombač, cert. št. 1630.

K društva "Združeni Slovence" šte. 19 Carona, Kans. Ignac Koščak, cert. št. 1661.

K društva "Slovenski bratje" šte. 23 Coketon, W. Va. Frank Cvetan, cert. št. 1621; Louis Lukac, cert. št. 1622; Anton Sircelj, cert. št. 1623; Josip Cvetan, cert. št. 1624; Ivan Zagorec, cert. št. 1625; Jakob Cvetan, cert. št. 1626; Ivan Zavbi, cert. št. 1627; Anton Anžiček, cert. št. 1645; Ivan Ziberi, cert. št. 1646; Anton Pavli, cert. št. 1647; Rafael Sladič, cert. št. 1648; Louis Skube, cert. št. 1649; Ivan Porapat, cert. št. 1650; Frank Anžiček, cert. št. 1651; Sylvester Strah, cert. št. 1652.

K društva "Habsburški sinovi" šte. 28 South Brownsville, Pa. Antoi Kovačič, cert. št. 1660.

K društva "Trpin" šte. 30 Curranville, Kans. Anton Simončič, cert. št. 1653.

K društva "Slovenska zastava" šte. 33 Jenny Lind, Ark. Frank Plenkac, cert. št. 1642; Jakob Tomazin, cert. št. 1643.

K društva "P. P. Planinski raj" šte. 35 Lorain, Ohio. Martin Kadež, cert. št. 1639.

K društva "Ljubljana" šte. 37 Barberton, Ohio. Ivan Grbec, cert. št. 1665.

K društva "Dobri bratje" šte. 38 Bridgeport, Ohio. Martin Poysce, cert. št. 1641.

K društva "Sokol" šte. 39 Neffs, Ohio. Frank Možina, cert. št. 1617; Ivan Pavšer, cert. št. 1618.

K društva "Jutrarnja zvezda" šte. 41 Cleveland, Ohio. Jakob Medved, cert. št. 1658; Frank Tomazin, cert. št. 1659.

K društva "Mladi Slovence" šte. 42 Oglesby, Ill. Anton Leitner, cert. št. 1660; Frank Kahpe, cert. št. 1667; Frank Mrak, cert. št. 1668.

K društva "Mirni dom" šte. 45 Johnstown, Pa. Josin Ule, cert. št. 1669; Frank Berdon, cert. št. 1670; Anton Matijah, cert. št. 1671; Leopold Kosmelj, cert. št. 1672; Ivan Lakač, cert. št. 1673; Tomaž Jurčević, cert. št. 1674.

SUSPENDIRANI.

Od društva "Pomočnik" šte. 2 Johnstown, Pa. Frank Ljuk, cert. št. 58.

Od društva "Zaveznik" šte. 3 Franklin Cgh. Pa. Louis Molek, cert. št. 590.

Od društva "Planinski raj" šte. 8 Primero, Colo. Ivan Zagar, cert. št. 218; Ivan Tomšič, cert. št. 444; Ivan Delast, cert. št. 1101; Josip Cernik, cert. št. 1102; Jernej Vertovšek, cert. št. 1402; Ivan Runko, cert. št. 1492.

Od društva "Danica" šte. 12 Heilwood, Pa. Frank Vodovnik, cert. št. 1355; Jakob Kovačar, cert. št. 1357; Frank Zgonec, cert. št. 1386.

Od društva "Zora" šte. 17 Akron, Mich. Gasper Tomšič, cert. št. 434.

Od društva "Delavec" šte. 25 Rock Springs, Wyo. Frank Kolan, cert. št. 1131.

Od društva "Šumarija" šte. 26 Export, Pa. Frank Jesenko, cert. št. 753.

Od društva "Miroljub" šte. 27 Diamondville, Wyo. Stefan Polasky, cert. št. 789.

Od društva "Habsburški sinovi" šte. 28 South Brownsville, Pa. Frank Jane, cert. št. 1450; Jakob Jane, cert. št. 1449.

Od društva "Trpin" šte. 30 Curranville, Kans. Josip Peterka, cert. št. 911.

Od društva "Sloga" šte. 31 Delagua, Colo. Ivan Jermene, cert. št. 1194.

Od društva "Zeleni vrt" šte. 32 Palisades, Colo. Frank Perčić, cert. št. 1217.

Od društva "Jutrarnja zvezda" šte. 41 Cleveland, Ohio. Ivan Vene, cert. št. 1435.

ČRTANI ČLANI.

Od društva "Boritelj" šte. 1 Conemaugh, Pa. John Roth, cert. št. 1231.

Od društva "Slovan" šte. 15 Sopris, Colo. Mimael Jamnik, cert. št. 930.

Od društva "Oj boja do zmage" šte. 22 La Salle, Ill. Anton Terzin, cert. št. 1025.

Od društva "Jutrarnja zarja" šte. 29 Meadow Lands, Pa. Frank Midoffer, cert. št. 847.

Od društva "Slovan" šte. 31 Delagua, Colo. Peter Grabor, cert. št. 943; Ivan Fatur, cert. št. 952; Leopold Arko, cert. št. 1323.

Od društva "Dobri bratje" šte. 38 Bridgeport, Ohio. Frank Keber, cert. št. 1278.

ZOPET SPREJETI.

K društva "Moj dom" šte. 14 Orient, Pa. Ig. Veličević, cert. št. 1352.

K društva "Miroljub" šte. 27 Diamondville, Wyo. Ladislav Ernanič, cert. št. 790.

K društva "Sloga" šte. 31 Delagua, Colo. Frank Pavlovec, cert. št. 950.

K društva "Zeleni vrt" šte. 32 Palisades, Colo. ? ? ?

PRESTOPILI ČLANI.

Od društva "Planinski raj" šte. 8 Primero, Colo. k društvu "Sloga" šte. 31 Delagua, Colo. Martin Butkovič, cert. št. 620.

Od društva "Slovan" šte. 15 Sopris, Colo. k društvu "Triglav" šte. 44 Tercio, Colo. Martin Kovč, cert. št. 395; Louis Jjahu, cert. št. 400; Frank Rebolj, cert. št. 403; Alexander Jahn, cert. št. 404.

Od društva "Zarja svobode" šte. 11 Dunlo, Pa. k društvu "Slovenski bratje" šte. 23 Coketon, W. Va. Josip Urbč, cert. št. 1288; Jakob Joželj, cert. št. 1289.

Od društva "Jedinstvo" šte. 7 Claridge, Pa. k društvu "Sokol" šte. 39 Neffs, Ohio. Frank Jažbec, cert. št. 203.

ODSTOPILI.

Od društva "Jutrarnja zvezda" šte. 41 Cleveland, Ohio. Frank Mesojec, cert. št. 1428.

Od društva "Jutrarnja zarja" šte. 29 Meadow Lands, Pa. Anton Merse, cert. št. 840.

Od društva "Planinski raj" šte. 8 Primero, Colo. Frank Kuhar, cert. št. 609.

Od društva "Avstrija" šte. 5 Ralphon, Pa. Frank Agreš, cert. št. 308.

SPREMEMBA URAĐNIKA GLAVNEGA ODBORA S. D. P. ZVEZE.

Na seji glavnega odbora meseca decembra 1910. je bil izvoljen na mesto prejšnjega zapisničarja A. Vidriha, Josip Svoboda, član društva "Boritelj" šte. 1.

Bivši zapisničar A. Vidrih se je od zapisničarstva in podtajništva samovoljno odpovedal.

Ivan Pajk, glavni tajnik.

Mesečni imenik društvenih uradnikov.

Društvo "Boritelj" šte. 1 Conemaugh, Pa. Ivan Kolar, predsednik; Frank Skufca, tajnik, box 236; Josip Svoboda, blagajnik, box 6. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvorani društva sv. Alojzija.

Društvo "Pomočnik" šte. 2 Johnstown, Pa. Frank Kovačič, predsednik, R. F. D. box 150; Karl Mejak, tajnik, R. F. D. box 151; Ivan Gončlar, blagajnik, R. F. D. box 151. Vsi v Johnstown, Pa. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvorani društva "Triglav".

Društvo "Zaveznik" šte. 3 Franklin Cgh. Pa. Josip Lovka, predsednik, box 539; Anton Stražisar, tajnik, box 511; Georg Osaben, blagajnik, box 788. Seja vsako četrto nedeljo v mesecu v dvorani g. J. Mele.

Društvo "Zavedni Slovence" šte. 4 Lloydell, Pa. Anton Zgonec, predsednik; Louis Pajk, tajnik, box 17; Frank Kotar, blagajnik, box 120. Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu.

Društvo "Avstrija" šte. 5 Ralphon, Pa. Martin Abram, predsednik, Josip Zuperc, tajnik, Mike Centric, blagajnik. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Zvesti bratje" šte. 6 Garrett, Pa. Anton Istinič, predsednik; Ivan Kralj, tajnik, box 227; Frank Drstvenček, blagajnik. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Jedinstvo" šte. 7 Claridge, Pa. Martin Bratkovič, predsednik, box 178; Anton Pintar, tajnik, box 315; Ivan Močnik, blagajnik, box 85. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Planinski raj" šte. 8 Primero, Colo. M. Cekada, predsednik, box 531; Frank Urbančič, tajnik, box 388; Frank Glanovč, blagajnik, box 452. Seja vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvo "Zavedni Stajeri" šte. 9 Johnstown, Pa. Jakob Puntar, predsednik, R. F. D. 7; Felix Volčec, tajnik, 265 Barron Ave.; Marko Piškur, blagajnik, 911 Virginia Ave. Seja vsako četrto nedeljo v mesecu, pri sobratu Felix Volčec.

Društvo "Jasna Poljana" šte. 10 Brownsville, Pa. Georg Mihar, predsednik; Ivan Gorše, tajnik, box 58; Ivan Stritar, blagajnik, box 6. Vsi na Brownfield, Pa. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Zarja svobode" šte. 11 Dunlo, Pa. Alojz Jazbec, predsednik, box 1; Frank Kovačič, tajnik, box 104; Frank Dolan, blagajnik, box 211. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Danica" šte. 12 Heilwood, Pa. Georg Stupic, predsednik; Frank Anžlovcar, tajnik, box 27; Josip Penič, blagajnik, box 85. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Večernica" šte. 13 Baggaley, Pa. Anton Tome, predsednik, R. F. D. No. 1; box 146, Latrobe, Pa.; Ivan Arh, tajnik, box 45, Baggaley, Pa.; Anton Rak, blagajnik, box 53 Hostetter, Pa. Seja vsako drugo nedeljo v mesecu na Baggaley, Pa.

Društvo "Moj dom" šte. 14 Orient, Pa. Anton Korbar, predsednik, Lombert, Pa.; Josip Svab, tajnik, Oliver, Pa. No. 1; Frank Granc, blagajnik, Republic, Pa. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Slovan" šte. 15 Sopris, Colo. Ferdinand Kauser, predsednik, box 215; Josip Sajn, tajnik, box 128; Lorene Ponikvar, blagajnik, box 174. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu, ob 2. uri popoldan pri sobratu M. Mladenec, Piedmont, Colo.

Društvo "Bratstvo" šte. 16 Buxton, Iowa. Anton Tomšič, predsednik, box 7; Karl Bugar, tajnik, box 837; Frank Zapieler, blagajnik, box 33. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Zora" šte. 17 Akron, Mich. Gasper Volk, predsednik, box 88; Andrej Volk, tajnik, box 88; Frank Flisek, blagajnik, box 7. R. F. D. 4. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Zvon" šte. 18 Braddock, Pa. Frank Zefran, predsednik; Josip Lesjak, tajnik, 1127 Maple Alley; Anton Urbas, blagajnik. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Združeni Slovence" šte. 19 Carona, Kans. Frank Zupančič, predsednik, box 35; Ivan Woselj, tajnik, box 82; Rudolf Pehar, blagajnik, box 125. Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani g. T. Markovič.

Društvo "Nala" šte. 20 Huntington, Ark. Frank Snarekar, predsednik; Louis Turk, tajnik; Josip Zupančič, blagajnik. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Sokol" šte. 21 West Mineral, Kans. Ivan Goršek, predsednik, box 486; Ivan Berlig, tajnik, box 485; Ivan Kukec, blagajnik, box 487. Vsi na Stone City. Seja vsako četrto nedeljo v mesecu na East Mineral pri sobratu Spajzer.

Društvo "Oj boja do zmage" šte. 22 La Salle, Ill. Ignac Jordan, predsednik; Josip Uhan, tajnik, R. F. D. No. 24; box 32; Ignac Turk, blagajnik, R. F. D. No. 24, box 32A. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu pri sobratu Ig. Turk, Cranketville.

Društvo "Slovenski bratje" šte. 23 Coketon, W. Va. Frank Kocjan, predsednik, box 272; Frank Bartol, tajnik, L. box 188; Josip Gore, blagajnik, L. box 204. Vsi na Thomas, W. Va. Seja vsako za lujo nedeljo v mesecu.

Društvo "Hričija" šte. 24 Iselin, Pa. Stefan Crnko, predsednik, box 241; Ivan Telber, tajnik, box 174; Ivan Prosnik, blagajnik, box 262. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Delavec" šte. 25 Rock Springs, Wyo. Ivan Hafner, predsednik, L. St. 112; Valentin Jozgovč, tajnik, 9th St. 741; Jernej Bartoncel, blagajnik, box 563. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Šumarija" šte. 26 Export, Pa. Anton Hribar, predsednik, box 18; Frank Lavrič, tajnik, box 108; Anton Martinček, blagajnik, box 125. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Miroljub" šte. 27 Diamondville, Wyo. Ivan Gradišnik, predsednik; Josip Motah, tajnik, Kemerer, Wyo. box 31; Josip Pence, blagajnik, box 31. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Habsburški sinovi" šte. 28 So. Brownsville, Pa. Jakob Tkavec, predsednik, box 104, Orient, Pa.; Anton Gerželj, tajnik, box 133 Republic, Pa.; Frank Gerželj, blagajnik, box 133. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Jutrarnja zarja" šte. 29 Meadow Lands, Pa. ? ? ? , predsednik, Ivan Verhartz, tajnik, Houston, Pa. box 246; ? ? ? , blagajnik. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Trpin" šte. 30 Curranville, Kans. Anton Gorenc, predsednik, box 154; Frank Markele, tajnik, R. R. No. 8, Pittsburg, Kans.; Jakob Skufca, blagajnik, box 111, Yale, Kans. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Sloga" šte. 31 Delagua, Colo. Anton Star, predsednik, box 87; Valentin Sajn, tajnik, box 87; Ivan Logar, blagajnik, box 87. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Zeleni vrt" šte. 32 Palisades, Colo. Jakob Trojer, predsednik; Josip Volk, tajnik, L. box 773; Jernej Benedik, blagajnik, box 831. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Slovenska zastava" šte. 33 Jenny Lind, Ark. Louis Grile, predsednik, box 86; Martin Tomazin, tajnik, box 114; Matevž Bokal, blagajnik, box 13. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Edinstvo" šte. 34 Yulcon, Pa. Mike Mačkovec, predsednik, box 149; Anton Lavrič, tajnik, box 8; Anton Golobič, blagajnik, box 92. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "P. P. Planinski raj" šte. 35 Lorain, Ohio. Frank Justin, predsednik, 5. I. 1704 E. 29 St.; Josip Ule, tajnik, 172 E. 29 St.; Martin Kodelje, 1709 E. 33 St. Seja vsako drugo nedeljo v mesecu v dvorani g. A. Vranat.

Društvo "Zdržitelj" šte. 36 South Fork, Pa. Ivan Dervenčin, predsednik, box 713; Ivan Schachelnik, tajnik, box 273; Tomaž Čuček, blagajnik, box 86. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Ljubljana" šte. 37 Barberton, Ohio. Josip Jančević, predsednik, 8th St. 528; Andrej Repar, tajnik, Center St. 180; Josip Troha, blagajnik, Center St. 180. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu.

Društvo "Dobri bratje" šte. 38 Bridgeport, Ohio. Martin Polnik, predsednik, box 225; Frank Guzan, tajnik, box 722; Ivan Gričar, blagajnik, box 225. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v dvorani društva sv. Barbare.

Društvo "Sokol" šte. 39 Neffs, Ohio. Josip Dernač, predsednik, Steel, Ohio, box 3; Frank Jazbec, tajnik, box 193, Steel, Ohio; Josip Gerzeti, blagajnik, Neffs, Ohio, box 13. Seja vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri popoldne.

Društvo "Orel" šte. 40 ? ? ? , Josip Zupančič, predsednik, R. F. D. No. 3, box 160; Alojz Jakoš, tajnik, R. F. D. No. 3, box 160; Josip Zorko, blagajnik, R. F. D. No. 3, box 91A. Seja vsako prvo nedeljo v mesecu v mali dvorani Collinsburg, Pa.

Društvo "Jutrarnja zvezda" šte. 41 Cleveland, Ohio. William Sittari, predsednik, 3619 E. 82 St.; Jernej Levec, tajnik, 8200 Marble Ave.; Josip Marinič, blagajnik, 8108 Maricle Ave. Seja vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v dvorani g. Anton Tomazin, Marble Ave.

Društvo "Mladi Slovence" šte. 42 Oglesby,

OLD SUREHAND.

POTNI ROMAN. SPISAL KAROL MAY.

Poslovenil za "G. N." B. P. L.

(Dalje.)

"To je nekaj za vaju," je menil predmet. Ko sem zagledal te molčeče staree. Streljati hočete jelene, in tam se ravno delajo priprave za lov. Videti hočem, kaj znata; z menoj pojdeti. Če sta porabna fanta, moreta ostati pri meni. Prej pa idita z menoj v hišo, ker th'is clear, lačen strelce strelja luknje v zrak."

"Well, morala sva biti zadovoljna. Jedla sva in pila, nato smo se pa odpravili, ker Old Wabble niti misli ni na to, da bi lov preložil. Dobila sva konje in jezдила z drugimi, najprej k reki, katero smo prebrodili. Prvi je jezditel starci, ki je zahteval, da se držim njegove strani. Poleg sebe je vodil neobloženo mulo. Ko sva prišla na drugo stran, sva videla slediti druge, namreč Ben Needlerja na vrancu in Will Littona na beleu; tema je sledil s štiri konji vprežen voz, katerega je vodil eden Indijancev. Imenoval se je Pak-mi, Krvava roka, toda v svoji obleki ni izglejal tako krvoločno, kakor je zvenelo njegovo ime. Njegovi tovariši so ostali, ker se je mogel Old Wabble nanje zanesti, na ranehu.

"Na drugi strani broda je vodila pot nekaj časa skozi redke gozd, potem pa v zeleno dolino, ki se je odpirala na travnato savano. Dospeli smo nekaj ur na drugi konec, kjer se je začel teren dvigati, smo se ustavili, postavili šotor, ter napravili ogenj. Tukaj smo nameravali ostati en dan, da bi lovili antilope, ali pa celo ustrelili kakšnega bivola; da so prihajali todi bivoli, smo razvideli iz okoli ležečih kosti. Šotor smo hoteli pustiti pod nadzorstvom "krvave roke", za čas, ko bi se podali na lov na jelene. Po Old Wabblejevem mnenju jih je moralo biti v izobilju.

"Žal, da nismo videli ne ta dan in tudi prihodnjega ne nikake živali, kar je stara jako vjeto. Meni je bilo to ljubo, ker sem se bal njegove ostre sodbe radi svoje neizkušenosti v streljanju. Na trideset korakov bi se že upal zadeti cerkveni stolp, da bi pa ustrelil lepo luknjo v naravo, če bi kdo zahteval od mene zadeti na šestdeset korakov lahkonogo antilopo, sem bil siguran.

"Naenkrat je prišel Old Wabble na nesrečno misel, prepričati se o naši umetnosti v streljanju, in naja je pozval, da streljava na jastrebe. Ti ptiči so obirali kakih sedemdeset korakov od nas neko mrhovino. Prvi naj bi jaz pokazal svojo umetnost. No, povem vam, da so bili jastrebi z menoj lahko zadovoljni, ker je prišlo tako, kakor sem si mislil: ustrelil sem štirikrat, ne da bi kaj zadel, in jastrebi se za moje pokanje še zmenili niso. Ti ptiči vedo namreč prav dobro, da ne pade nobenemu pametnemu človeku v glavo, nanje streljati; strel jih še privabi, mesto da bi jih preplašil, ker dobijo od vsake polbite divjanevine vsaj drobovje. Ben ni dvakrat nič zadel, šele tretja krogla je ubila enega jastreba in prepočila druge.

"Eximius incomparable!" se je smejal Old Wabble. "Th'is clear, ravno za divji zapad sta vstvarjena; le ne bojta se! Kar se nekaj postane iz vaju, sta še sedaj. Više sploh ne moreta priti!"

"Ben je ostal miren, jaz sem se pa začel jeziti, kar ni imelo drugega učinka, kakor da mi je stari odgovoril: "Molčite, sir! Vas tovariš je vsaj tretjič zadel; zanj je torej še nekaj upanja. Vi pa niste za zapad; ne morem vas rabiti, in edini dober svet, katerega vam morem dati, je ta, da se hitro izgubite od tod."

"To me je seveda zelo jezilo, ker iz neba še ni padel noben mojster, in smodnik, katerega sem do tedaj porabil, gotovo ni tehtal cel funt. Zavzel sem se torej, da si na vsak način pridobim starčeve spoštovanje.

"Naslednji dan zjutraj smo se odpravili proti Salmon River goram. Živila, kuhinjske posode, odeje in drugo smo naložili na mulo; voz, katerega v hribih ne bi mogli rabiti, smo pustili pri šotoru. Ker poznate deželo, vam je že ne bom popisoval; bilo je naravnost smrtonosno popotovanje, posebno na mestu, kjer dela Snake-canyon oster ovinek. Na desni so nebotične skale, na levi zevajoči črni prepadi, in vmes komaj dva valta široka pot; še sreča, da so bili naši konji na taka pota navajeni, in da nisem vrtoglavl! Srečno smo prišli skozi, kmalu pa se je pokazala druga nevarnost, katere pa jaz nisem poznal.

"Ko smo namreč kmalu nato jezдили po Whinnash poti, smo srečali osem Indijancev, od katerih so bili štirje, sodeč po peresih, glavarji. Kakor je bilo videti, se nas niso prestrašili, in so nas gledali, ko so jezдили mimo nas, z očitno melanholičnim indolentnim izrazom, ki je lasten rdečemu plemenu. Prvi, ki je jezditel siven, je nosil v rokah čeden, dolg in s perjem okrašen njim, naj me ne izda starost, ter se

predmet. Ko sem zagledal te molčeče postavke, ki so nekaj gospodovali v tem kraju, sem zadobil prav nenavaden utis. Niso se mi zdeli nevarni, posebej, ker ni bilo videti, da bi nosili kako orožje; toda komaj so nam prišli iz oči, je že vstavlil Old Wabble svojega konja in rekel jezo:

"Damn them! Kaj hočete ti loviti tukaj? To so Panasht Indijanci, ki živijo z rodom mojih v sovraštvu. Kamo jih hočete? Njihova pot jih mora privedi do moje kočice. Kaka nevarnost, ko me ni doma!"

"Saj niso bili oboroženi!" sem se oglašil.

"Old Wabble me je zaničljivo pogledal ter nadaljeval, ne da bi se zmenil za mojo opazko:

"Z našim lovom ni sedaj nič, saj danes in jutri ne. Nazaj moramo, k šotoru in mogoče celo v raneho. Moramo jih prehiteti. K sreči poznam stezo, ne daleč od tukaj, ki seveda ni za jezdece, ampak samo za dobre hribolazce. Naprej, boys! Moj načrt je gotov. Pred puške jih moramo globiti: Th'is clear!"

"Pet minut smo dirjali naprej, potem smo zavili na levo v neko skalno zarezo; nato smo prišli na majhno planjavo, poraslo s travo. Old Wabble je skočil s konja in rekel:

"Tam na koncu te planote vodi pot nizdol. Če se požurimo, smo pri šotoru predno pridejo rdečkosi tja. Eden mora ostati pri živalih, in sicer oni, katerega najlažje pogrešamo. To je seveda famozni Sam, ki je štirikrat streljal, pa nič zadel; prej bi zadel nas, kakor pa Indijancee."

"Famozni Sam" sem bil seveda jaz, Samuel Parker, bivši stavbni pisar doli v Princeton! Jezno sem ugovarjal, toda moral sem se podati. Drugi trije so vzeli svoje orožje in odhiteli, potem, ko mi je starci zapovedal, naj pazim na živali, in da ne smem ostaviti planjave, dokler se ne vrne.

"Umetno je, da sem bil zelo razjarjen. In ti nedolžni Indijanci naj bi bili ustreljeni, ko so vendar izgledali tako nevarno! To naj bi pripustil? Ne! Ljudje so bili, kakor mi, in mascevanje za žalitev! Nisem poznal divjega zapada, neumen sem bil pa tudi. Privezal sem mulo in druge tri konje k bližnjemu drevesu, ter odjedil v diru nazaj po poti, po kateri smo prišli. Svojo dolžnost sem hotel izpolniti, prej pa Indijance posvariti. Kakor hitro mi je bilo mogoče sem jezditel notri v Snake-canyon. Kmalu sem zagledal Indijance pred seboj; ko so me čuli prihajati, so se vstavili. Soteska je bila dovolj široka, da sem ustavljal konja vstrice njim in vprašal, če razume kdo angleški. Oni, ki je jezditel belea in nosil podolgovati predmet v roki, je odgovoril:

"Jaz sem To-ok-u, nagla pšica, glavar Panasht-Shoshon Indijancev. Moj beli brat se je vrnil, ter prinesel poročilo starega moža, katerega čredo varujejo tu doli njegovi Indijanci."

"Torej ga poznate?" sem vprašal. "Misli, da ste sovražniki, in vas hoče prebiti, da vas usmrti. Kristjan sem in dolžnost mi veli, da vas svarim."

"Pogledal me je s svojim prodrljivim pogledom v obraz, ter povprašal: "Kje so vaši konji?"

"Na drugi strani pota v neki dolini."

"Nekaj časa se je tiho pogovarjal s svojimi tovariši, ter me nato prijazno vprašal:

"Moj beli brat se ni dolgo v tej deželi?"

"Šele včeraj sem prišel sem."

"Kaj hočete bledolenci tam v gorah?"

"Jelene hočemo loviti."

"Ali je moj brat slaven lovec?"

"Ne; vedno ustrelim poleg."

"Smehljaje me je povpraševal dalje, dokler ni vsega izvedel. Povedati sem mu moral tudi svoje ime, nakar se rekel:

"Ime Samuel Parker rdeči mož teško izgovori. Imenovali te bomo At-pui-dobro grece. Če ostanete dalje časa tukaj, postaneš previdnejši. Tvoja dobrota bi ti bila lahko v pogubo. Vesel si lahko, da nismo na bojni poti! Pogledaj, ta vampun — pri tem je pokazal na podolgovati predmet v svoji roki — vsebuje prijateljsko poročilo glavarju Shoshon Indijancev. Prihajamo brez orožja, da ga prinesemo v raneho starega moža, katerega Indijanci naj ga nesejo, kamor je namenjeno. Ni se nam ni treba bati, toda naša hvaležnost je vseeno tako velika, kakor bi nas rešil smrti. Če trebaš prijateljev, pridji k nam. At-pui, dobro sree, nam je vedno dobrodošel. Hough; govoril sem."

"Stisnil mi je desno roko odjeznil s svojimi ljudmi. Zaklical sem se za njim, naj me ne izda starost, ter se

nato vrnil, ponosen s svojim uspehom, dasi nisem pametno ravnal. Naproti, bil sem v največji meri nepreviden.

"Ko sem prišel na planjavo, sem razbremenil mulo ter odvezal konje, da so se mogli pasti. Prosti čas sem porabil v to, da sem se uril v streljanju. Smodnika sem imel poln rog, in tudi pri tovoru ga je bilo dovolj. Ko sem izpraznil rog, sem bil siguran, da bi zadel cerkveni stolp že na dvesto korakov.

"Proti večeru se je vrnil Old Wabble z Benom in Williamom. Sestali so se spodaj pri šotoru z rdečkosi in mi pripovedovali kot nekaj čisto novega, da so prišli le-ti v prijateljskem namenu, da so oddali "vampun" krvavi roki, ter da so se potem takoj zopet vrnili. Kaj sem jaz storil, sem seveda zamolčal.

"Noč smo prebili v dolini, ter potem odjeznilo drugo jutro k nedaleč oddaljenemu lovišču.

"To je bilo v mnogo večji dolini, kakor je bila včerajšnja. V sredi je bilo majhno jezero z močvirnatim obrežjem; nadalje grmičevje in gozd z varljivimi tlemi. Potem so sledili visoki, razpokani in goli skalni skladi, ki so obdajali dolino. Bila je najmanj dve uri dolga in nekako tako široka.

"Ko smo razbremenili mulo, ter pripravili še potrebne stvari, smo ostali pri ognju in pazili na živali. Drugi so odšli na lov. Okoli poldneva sem slišal pasti nekaj strelcev, in kmalu nato je prišel k meni Ben Needler. Prehitro je ustrelil na mladega jelena, na kar ga je razjarjen Old Wabble nagljal. Ta je prišel z Littonom sele proti večeru, zelo jezen, ker lov ni imel uspeha.

(Dalje prihodnji.)

Kaj nam prerokuje Madame de Trebes za leto 1911.

Pregovor pravi, da preroki v domaći deželi nimajo velike veljave. Logično in šaljivo je torej popolnoma pravilno, če se vpraša konec leta inozemskega "pereroka", kaj nas prikaže v prihajajočem letu. Tako nas mora prerokovanje znane pariske prerokinje Madame de Trebes, ki se peša tuintant tudi z ameriškim razmerami, posebno zanimati. Tako je, pr. prerokovala umbr Carnota, svet kraljice Viktorije, predsednika Faure itd.

V glavnem prerokuje Madame de Trebes za prihajajoče leto, sleden: "Dasj priinese leto 1911 Zdrženim državam v splošnem več prosperitete, kakor leto, ki se nagiba koncu, bode prineslo tudi dve veliki finančni katastrofi, katerima bode sledil trgovski polom. V komercialnem oziru bode nastala taka kriza, da bi imela v vseh drugih deželah za posledico samomorilno epidemijo. Toda Amerikanece je trunega značaja, ameriški trgovci je vajen, bojevati se z usodo, in si bode opet ogel tudi iz te krize.

"V Ameriki se vsi velika evolucija. Velike izpremembe se bodo izvršile v načinu življenja, v vzgoji in bogastvu. Na to izpremembo bodo največ uplivali zakoni med Amerikankami in inozemci. Omeniti moram tudi, da taki zakoni v mnogih slučajih niso srečni. Le enak jezik, enaki nazori osrečujejo zakonsko dvojico, ker imamo izbe besede, katere moremo izgovoriti najslajše le v materinem jeziku.

"Inozemce ne more nikdar razumeti Amerikanka. Predbačiva ji, da nima nikake ljubezni za dom, kar je pri Evropejkah ravno nasprotno. Zatrjuje se, da so Amerikanke frivole. Tega so pa same krive, da se tako o njih govori, ker se na popotovanju res ču-

dno obnašajo. Splošno se tudi govori o njih, da ne morejo globoko čustvovati.

"Tudi v političnem oziru se bode v Ameriki uarsikaj izpremenilo. Volitev predsednika povzroča že zdaj mnogo razburjenja. Po dveh letih bode nastale pri predsedniških volitvah nemiri in zmešnjave. Roosevelt mora imenovati enega največjih mož. Samo eno veliko napačo ima, in ta je, da je preveč častihlepen. Če bode hotel previsoko leteti, bode nizko padel. Njegova častildepnost ga bo pogubila. Za predsednika ne bo zopet izvoljen, kar naj bi obžaloval vsak Amerikanece, ker edino le Roosevelt zra ono železno pest, ki je potrebna pri vladanju mladega naroda. In pred tem poseljuje potrebno energijo, zagovarjati svoj narod.

"Tudi Taft ne bo izvoljen predsednikom," prerokuje Madame de Trebes. "Taft je pošten mož, toda preveč hegmatičen, premil, da bi ugaljal Amerikanece. Da je bil Taft izvoljen, se ima zahvaliti Rooseveltu, ki ni hotel, da bi ga presegel njegov naslednik, in ga zapostavil pri narodu.

"Prihodnje leto prinese tudi vam viharje, potrebe in povodnji, in nasto-

pila bo katastrofa, podobna oni v San Francisco. Toda evolucija v finančnem poslovanju, v trgovini, in v vsem bode obstajala še tudi v nadalje.

Koliko jajc znaša kokoš?

Na to vprašanje ni možno dati natančnega odgovora, kajti odvisno je od pasme, od oskrbovanja in drugih okolnosti. V jajniku kokoši, ki pridno nese, se nahaja 600 jajčnih zarodov in pri normalnih razmerah, to je, če je kokoš zdrava in če se jo pravilno oskrbuje, znaša tudi nekakotako število jajc. Običajno znaša kokoš prvo leto 10—20, drugo 100—112, tretje 120—135, četrto 100—115, peto 60—80, šesto 50—60, sedmo 35—40, osmo 15—20, deveto leto 1—10 jajc, torej ves čas 496 do 600 jajc.

Naborniki in begunci v Italiji in Franciji.

Število nabornikov je naraslo v Italiji v zadnjih 8 letih od 32,000 na 40,000, število dezerterjev od 800 na 7000. — V Franciji je naraslo število nabornikov na 12,000. Število v Franciji živčih refrakterjev in dezerterjev znaša okoli 30,000.

ZASTONJ

vprašajte z polnim zaupanjem za svet in pojasnila. Na vsako vprašanje dobite odgovor povsem zastonj!!!

Zakaj trpeti v boleznih in molčati? Tisočerm naših rojakov je bilo pomagano do čvrstega in popolnega zdravja, ker so se obrnili z **popolnim zaupanjem** do tega, slavnega profesorja. Pridite osebno ali pa pišite v ta slaven zavod v slovenskem jeziku! Potožite Vaše težave in opišite Vašo bolezen temu slavnemu profesorju, dokler se ni prepozno. Vaša tajnost bode njegova tajnost. Stavite mu najsibode kakoršno hoče vprašanje — vprašajte ga za svet, on Vam bode odgovoril in svetoval povsem zastonj.

Ako ne morete priti osebno pošljite mu ta izresek še danes.

IZREŽITE TO

Odgovorite na sledeča vprašanja točno in vestno.

DRAGI ZDRAVNIK!

Posiljam Vam odgovor na vprašanja, tičoča se moje bolezni. Prosim da mi odgovorite, kaj da je z menoj. Naznamite mi, ako me zamorete ozdraviti in ako je še kaj upanja me ozdraviti. Prosim obdržite to tajno in pošljite mi odgovor zastonj.

Ime.....

Naslov.....

Ali imate tek (apetit)?
Ali ste nervozni in slabotni?
Ali hujšate?
Ali ste zaprti?
Ali se do belite?
Ali so Vam nosnice čiste?
Ali ste hitro utrujeni?
Ali ste raztreseni?
Ali so Vaše oči slabotne in težke?
Ali imate bolečine v obližjo srca?
Ali imate kilo (bruh)?
Ali so Vaši otroci zdravi?
Ali imate prehlajenje v plečih?
Ali so Vaše roke in noge vneti?
Ali so Vaši členi trdi in otečeni?
Ali slabo spate?
Ali ste slabovidni?
Ali imate bolečine v nosu?
Ali je Vaš jezik nečist?
Ali težko dihate?
Ali je Vaša koža suha in vroča?
Ali je Vaše grlo suho in keclaj?
Ali je Vaša voda motna ali gosta?
Ali je Vaša slina gosta?
Ali slabo prebavljate?
Ali kašljate, celo in na kratko?
Ali kašljate po noči?
Ali imate slab okus v ustih?
Ali ste vrtoglavi?
Ali Vam teče iz ušes?
Ali pljuvate rumene ali sive izmečke?
Ali dobro spite?
Ali pijete mnogo vode?
Ali pijete mnogo opojnih pijač?

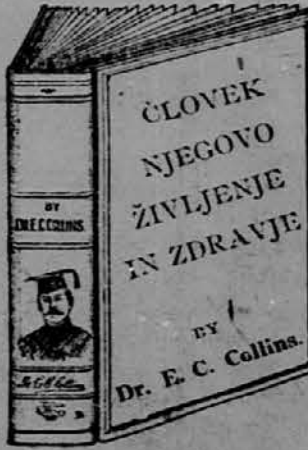
Ali pušite mnogo tobaka?
Ali opazate, da izgubljate moč?
Ali se počutite dobro po jedi?
Ali Vam je slabo po jedi?
Ali so Vam noge in roke težke?
Ali čutite bolečine v hrbtu in križcih?
Ali ste hupavci po kašlju?
Ali imate crne kolobarje pod očmi?
Ali Vam srce močno in prehitro bije?
Ali imate bolečine, praskanje v grlu?
Ali imate glavoboli? kedaj?
Ali Vaš glava boli na čelu? sencih?
Ali velkokrat vado puščate?
Ali imate hemorhoid (Zlato žiljo)?
Ali imate mrlico?
Ali imate bolečine v sapniku?
Ali imate beli tok, bolečine v maternici in spolnih ustrojih (za žene).
Ali imate kake rane na telesu?
Ali imate morebiti mazulje na obrazu ali tel. sa?
Ali imate bolečine, pod rebri in na steneh?
Ali imate katar v nosu? vratu?
Ali imate reumatizem?
Ali imate slabost v želodcu?
Ali imate kake notranje bel sine? Kje?
Ali Vas boli čemem, vrh glave?
Ali Vam ledice bolijo?
Ali ste otečeni pod oči?
Ali Vam keclaj kri iz nosa teče?
Ali imate bolečine v trebuhu?
Ali imate kako spolno bolezen?
Slabosti in otrplosti spolnih organov?
Triper — Sifilis ali kake druge bolezni brez razlike, koliko je bolezen stara?

TA KNJGA VAM

ZAMORE

REŠITI ŽIVLJENJE

To je največja in najobsejnejša zdravstvena knjiga kar jih je bilo do sedaj spisanih, in ta knjiga je učila mnogo drugih zdravnikov kako boleznih zdraviti. Pisana v slovenskem jeziku in Vam pove, kako si zamorete zdravje ohraniti. Preskrbite si vse ostale zdravniške knjige, primerjajte njih vsebino z to knjigo, in spričelo bodete razloček in vrednost te znamenite knjige.



VSAKA HIŠA

BI MORALA

IMETI JEDNO DANES

in z pazljivostjo prebana od vsakega čana družine, ker ona zamore rešiti Vaše življenje ali življenje Vaših dragih. Ona Vas uči kako vzgojati otroke in je štirikrat večja od vseh ostalih zdravniških knjig. Pošljite za 10 centov znak in dobili jo bodede povsem zastonj.



The Collins New York Medical Institute, ustanovljen za dobrobit naroda v Ameriki. Mnogobrojni uspehi in ozdravljenja so čudapolna.

Dr. E. C. COLLINS.

Slavni profesor Dr. E. C. Collins ustanovitelj največjega zdravniškega zavoda v Ameriki, The Collins New York Medical Institute.

Pišite osebno ali pa pišite in pošljite odgovorjena vprašanja na Dr. E. S. Hyndman-a Medicinskega direktorja o.

The COLLINS NEW YORK MEDICAL INSTITUTE

Uradne ure so: Vsaki dan od 10 do 6 p.p. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1 p.p. Vsi listi in pteki od 7 do 8 ure zvečer.

140 W. 34TH ST. NEW YORK

Uradne ure so: Vsaki dan od 10 do 6 p.p. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1 p.p. Vsi listi in pteki od 7 do 8 ure zvečer.